A kezelési kézikönyvben található adatok és információk a kiadás időpontjában érvényesek. A Honda Motor Co., Ltd. fenntartja magának a jogot, hogy egyes műszaki jellemzőket bármikor, előzetes értesítés és bármilyen felelősségvállalás nélkül megszüntessen vagy megváltoztasson.

Tartozékokra vonatkozó óvintézkedések

A GPS-antenna a műszerfalban található. Az első vagy oldalsó ablak fémes színezése súlyosan ronthatja vagy akadályozhatja a GPS-vételt.

Az egyéb eszközökből, pl. radarérzékelőkből, járműnyomkövető készülékekből, távirányítású motorindítókból és egyéb erősítőkből származó jelzaj zavarhatja a navigációs rendszert. Ha ilven készüléket szerel fel, azt a navigációs kijelzőtől és antennától távol helvezze el.

Fontos biztonsági tudnivalók

A FIGYELMEZTETÉS

A navigációs rendszer vezetés közbeni használata elvonhatja figyelmét az útról, és balesetet okozhat, amelynek során súlyos, akár halálos sérülést szenvedhet.

Csak akkor működtesse a rendszer kezelőszerveit, amikor azt a körülmények lehetővé teszik.

Vezetés közben ne nézze hosszasan a képernyőt, és ne működtesse kézzel a rendszer kezelőszerveit.

A képernyőn lévő néhány kezelőszery vezetés közben le van tiltya, de a legtöbb hangutasítás továbbra is működik. Húzódion le az út szélére, ha több figyelem és idő szükséges a képernyő megtekintéséhez vagy a további menük eléréséhez.

Előfordulhat, hogy a navigációs rendszer útmutatásai nem megfelelőek útlezárás, útépítés, elterelés vagy elavult térképadatok miatt.

Magában a rendszerben is lehetnek korlátozások. Gondosan ellenőrizze az útvonal-információkat az utakat, közlekedési táblákat és ielzéseket figyelembe véve. Mindig hagyatkozzon saját ítélőképességére, és tartsa be a közlekedési szabályokat. Rendszerkorlátozások 96. o.

Megjegyzés

A kijelzőt puha, nedves ruhával tisztíthatja. Navigációs kijelzőkhöz való, gyengén tisztítószeres oldatot használhat.

Tartalom

Rendszerbeállítások 15. d	Э.			h.	Rövid áttekintés	2 0
Indítás 16 Iránymutatás hangoraiának haállítása 27	Hangvezérlő rendszer*117 Tárkán ás jármű 28	Személyes adatok 18 Navigáció 33	Kijelzőmód beállításai 26 Közlekedés 41	14h -		0.
Helyszínelőzmények 42	Névjegy 43	Adatok visszaállítása 44	NOZICICUUS 41		Rendszerbeállítások	15 -
				Do.		15.0.
Úti cél megadása 46	Az útvonal megtervezése 64	Úti cél felé haladás 67	Térképművelet 74		Nextedation	
Az útvonal megváltoztatása 79	Úti cél megváltoztatása 85				Navigacio	45. o.
Hibaelhárítás 89. o.				linn.		
Hibaelhárítás 90					Hibaelhárítás	39. o.
Egyéb tudnivalók 95. o.				linn.		
Rendszerkorlátozások 96	Ügyfélszolgálat 98	Jogi információk 99			Egyéb tudnivalók	95. o.
Hangutasítások 105. o.				llin.		
Hangutasítások*1106	Kategórialista 109				Hangutasítások	105 0
						103.0.
				- 1	Tárgymutató	111 -
				- 1	Targymatato	.0.
				_		

Áttekintés – Funkciók rövid ismertetése

Navigáció

Bármilyen helyet/tereppontot kiválaszthat úti célként az érintőképernyővel. A navigációs rendszer fordulásról fordulásra navigálja az úti célhoz.



Otthoni cím tárolása 18.0. 1 otthoni cím regisztrálása. Partnerek tárolása 19.0.

Helyszínek tárolása és úti célként való felhasználása.

Úti cél megadása →46. o. Úti cél kiválasztása többféle módszerrel.

Útvonal kiválasztása -65. o.

Útvonal-beállítások megadása és választás a rendelkezésre álló útvonalak közül.

Útvonal követése 🗲 67. o.

Útvonal követése valós időben hangnavigáció alapján.

Közlekedési információ* >72. o.

A torlódások és a közlekedési balesetek megtekintése és elkerülése.

*: Csak bizonyos területeken érhető el.

Bizonyos területek elkerülése 🌩 36. o.

A kerülendő utcák és területek beállítása.

Útpontok hozzáadása 🗲 81. o.

Pihenők felvétele az útvonalon.



Audio/információs képernyő

A rendszer az audio/információs képernyőn különféle funkciókat jelenít meg. A 📠 (Kezdőképernyő) ikon megnyomásával bármikor visszatérhet az audio/ információs képernyőre.



1 🖆 (Vissza)

Visszalépés az előző képernyőre.

2 VOL (Hangerő)

Az audio/navigáció hangerejének növelése vagy csökkentése.

- 3 🥳 (Fényerő)
 - A képernyő fényerejének változtatása.

(Kezdőképernyő)

Az audio/információs képernyő megjelenítése.

5 Áll.keresés 62. o.

Töltőállomás keresése.

6 Navigáció

Az utoljára használt navigációs funkció megjelenítése. Indításkor a térkép kijelzője jelenik meg.

Érintőképernyő használata

A rendszer működtetéséhez érintse meg ujjával az érintőképernyőt. Az érintőképernyőt akkor is használni tudja, ha vékony kesztyűt visel, de előfordulhat, hogy ilyenkor a rendszer lassabban reagál.

Koppintás

Érintse meg finoman ujjával a képernyőt egy, a képernyőn lévő opció kiválasztásához.



Elhúzás

Finoman pöccintsen ujjával oldalirányban, illetve felfelé és lefelé lista vagy térkép görgetéséhez.



Az érintőképernyő érzékenységi beállítása módosítható. Tájékozódjon a kezelési kézikönyvből.

Csúsztatás

Lassan mozgassa ujjait a képernyőn a térkép görgetéséhez.



Csippentés/széthúzás

Nyissa szét vagy zárja össze ujjait a képernyőn csippentő mozdulattal a térkép nagyításához vagy kicsinyítéséhez.



Információk bevitele

Amikor a szoftver erre kéri, az adatokat (pl. településneveket, utcaneveket, számokat és szimbólumokat) a beviteli képernyőn adhatja meg.

Hangutasítások használata*1

Ahol a <u>(w</u>) jelzés látható ebben a kézikönyvben, ahhoz a funkcióhoz hangutasítások is rendelkezésre állnak.

A rendszer csak bizonyos parancsokat ismer fel.

Rendelkezésre álló navigációs utasítások. 🗲 106. o.

- Nyomja meg a
 (MŠ)
 (Beszéd) gombot, és mondjon ki egy utasítást, kifejezést, betűt, számot vagy szimbólumot (pl. mondja ki, hogy
 (MŠ) = (11)
- Ha a rendszer nem ismer fel egy hangutasítást, megjelenik egy lista a választási lehetőségekkel.

Lista képernyők:

- Mondja ki a lista elemének sorszámát (pl. mondja ki, hogy ", "Three" a 3. elem kiválasztásához).
- Mondja ki, hogy [45] "Back" az előző képernyőre való visszatéréshez.
- Mondja ki, hogy μ^{*} ,Next" a következő oldalhoz.
- Mondja ki, hogy μ^ε "Previous" az előző oldalhoz.
- Mondja ki, hogy 🕼 "Cancel" a hangutasítás funkció leállításához.

Az érintőképernyő használata

A képernyőn látható karaktert vagy ikont választva kijelölheti azt.

- A 🔯 ikonnal törölheti az utoljára megadott karaktert.
- A 🗴 ikonnal törölheti az összes bevitt karaktert.
- A 1 ikonnal válthat a nagy- és kisbetűs karakterek között.
- A Szóköz gombbal írhat be szóközt.
- A 2123 ikont választva más típusú karaktereket jeleníthet meg.



A keresőképernyőkön a javasolt keresési kifejezések jelennek meg. A **Kész** ikont választva megjelenítheti a lehetséges bevitelek listáját.

A térképképernyő jelmagyarázata

A térkép színe a kiválasztott térképtémától függően eltérő.



Navigáció közben

Navigáció közben az útvonal-információ a térképképernyőn jelenik meg. A részletes információkat a fordulólista képernyőn láthatja.

Térképképernyő



- 1 A következő útmutatás jelzése 🗲 67. o.
 - Távolság a következő navigációs pontig és a következő navigációs pont utcaneve. Válassza a következő hangnavigációhoz.
- 2 Felsorolásjelző
- 3 Útpont
- 4 Javasolt útvonal



5 Műszerfalak -67. o.

Navigációs képernyő



- 1 Távolság a következő navigációs pontig
- 2 Becsült idő a következő navigációs pontig
- 3 Következő navigációs pont utcaneve

Navigáció fordulásról fordulásra

A következő navigációs pont megjelenik a járművezetői információs felületen.



- Fennmaradó távolság
- 2 Következő navigációs pont utcaneve
- 3 Közeledik a következő manőver.

Navigáció – Otthoni címek és Menjünk haza

Az Otthon funkció bárhonnan automatikusan az otthoni címére navigál, ha a Menjünk haza ikont választja.

Navigáció haza



A lépések sorrendje eltérő lehet a rendszerre töltött térképadatoktól függően.

Otthoni cím tárolása



*1: A hangvezérlő rendszer angol, német, francia, spanyol és olasz nyelven ért.

Navigáció – Úti cél megadása

Adja meg az úti célt valamelyik módszerrel, majd kövesse a navigációs útmutatást a térképen az úti célig. A lépések sorrendje eltérő lehet a rendszerre töltött térképadatoktól függően.



Válassza az Indulás! gombot.
 Megkezdődik a navigáció az úti célig.

Construction of the second sec

• Útvonalak: Válasszon egyet az útvonalak közül.



• Információ: Jelenítse meg a helyadatokat, és mentsen el egy helyet.



Navigáció – Útvonal vagy úti cél módosítása

Az útvonalat a navigáció során az érintendő útpontokat megadva vagy az úti célt megváltoztatva tudja módosítani.

Útpont (pihenő) hozzáadása

Az útvonalon útpontokat adhat meg. 281. o.

- **1** Válassza a **Navigáció** lehetőséget.
- Válassza a Q elemet.
- 3 Válasszon keresési módot.
- Válasszon az úti célok listájához adandó helyet, majd válassza az Indulás! gombot.
- S Válassza a Hozzáadás következő megállóként vagy az Aktív útvonalhoz adás elemet.
- 6 Szükség esetén szerkessze az úti célok sorrendjét.



Úti cél megváltoztatása

Navigáció közben több módszerrel is megadhat új úti célt.

- Közeli kórházak, rendőrőrsök, töltőállomások vagy autómentők keresése 286. 0.
 Válassza a jármű ikont, és válasszon egy opciót.
- Térképen lévő ikon választása >85. o. Kétszer válasszon ki egy hely/tereppont ikont vagy új területet a térképen.
- Új úti cél megadása
 Válassza a Hova? lehetőséget, majd adja meg az új úti célt.

Útvonal megszakítása

1 Válassza a 🛞 elemet.



A másik lehetőség az, hogy kimondja, hogy $\left| \sqrt[m]{2} \right|$ "*Stop route*" bármelyik képernyőn.^{*1}

Hangvezérelt működtetés*1

Hangportál képernyő



- Ha a rendszer parancsra kész, hangjelzéssel jelzi. A törléshez nyomja meg a (Vissza) gombot.
- Mondja ki, hogy <u>k</u> "*Navigation*" Megjelenik a hangutasítás képernyő. Ezután kövesse a hangutasításokat, és mondjon ki egy hangutasítást.

- Az audiorendszer a hangvezérlés üzemmód idejére elnémul.
- Más hangutasításokat is használhat a hangportál képernyőn.
- Figyelmesen olvassa el hangvezérlés használatáról írottakat.

Hangvezérlő rendszer*1

• A rendszer csak bizonyos utasításokat ismer fel.

Rendelkezésre álló navigációs utasítások

Hangutasítás képernyő



Pigyeljen az elhangzó utasításokra, és mondjon ki egy hangutasítást.

Enter Ad	dress	
Find Plac		
Go Hotte		Stop Route
Recent P		Saved Places
Hill	Cancel	Back

- A hangutasítás képernyőn nem kell újra megnyomnia a 62 (Beszéd) gombot.
- A rendelkezésre álló hangparancsok a képernyőn kiemelve szerepelnek.

Hibaelhárítás



Miért tér el kissé a jármű helyzetének térképen lévő ikonja a tényleges helyzettől, különösen a kereszteződéseknél?



Ez teljesen normális. A navigációs rendszer nem ismeri a kereszteződések szélességét. A jármű helyzetének nagy eltérése a GPS-jel átmeneti megszűnését jelezheti.



Miért nő bizonyos esetekben a kijelzett "érkezési idő" annak ellenére, hogy közeledek az úti célhoz?



Az "érkezési időt" az egyes utakon érvényes sebességkorlátozások alapján számítja ki a rendszer. A közlekedési viszonyoktól függően a rendszer korábbi vagy későbbi "érkezési időt" számíthat ki.



Miért vált az óra gyakran egy órával előre vagy hátra?



Az órabeállítást automatikusan frissíti a rendszer a GPSpozíciója alapján. Ha időzóna határának közelében halad, akkor ennek oka valószínűleg az automatikus frissítés.



Hogyan kapcsolhatom be a hangnavigációt a navigációs rendszerben?



- A hangerőt a hangnavigáció alatt a hangerőszabályzó gombbal tudja beállítani.
- Válassza az Általános beállítások > Rendszer > Rendszerhangerők elemet. Ha a Navigáció irányítással beállítás hangereje alacsony, állítsa feljebb.



Hogyan adhatok meg úti célt, ha egy város vagy utca nem található?



Próbálja meg közvetlenül a térképről kiválasztani az úti célt.

A kézikönyv használata

Az alábbi rész azokat a módszereket ismerteti, amelyekkel információkat kereshet a kézikönyvben.





Rendszerbeállítások

Az alábbi rész az indítási eljáráshoz, a navigációhoz és a beállításokhoz kapcsolódó funkciókat mutatja be.

Indítás	16
Hangvezérlő rendszer*1	17
Hangfelismerés	17
Személyes adatok	18
Otthoni cím beállítása	18
Mentett helyek	19
Mentett utazások	22
Kijelzőmód beállításai	
A képernyő fényerejének módosítása	
Iránymutatás hangerejének beállítása	27
Térkép és jármű	
Jármű kiválasztása	
Térképnézet (Térkép elhelyezkedése)	
Térkép témája	31
Térképréteg	31

myMaps	32
Térképfrissítések	32
Navigáció	
Tervezési mód	
Flkerülések	31
- Favéni elkerülések	
Műholdpozíció	4(
Közlekedés	4
Helvszínelőzmények	
Névieav	
Adatok visszaállítása	
Alapértelmezett gyári beállítások visszaállítása	

Indítás

A rendszer automatikusan elindul, amikor a teljesítmény üzemmódot TARTOZÉK vagy BE állásba helyezik. Induláskor a következő megerősítő képernyő jelenik meg.



- 1. Válassza a Kezdés elemet.
 - Ha nem választja ki a Kezdés elemet, a rendszer egy bizonyos idő elteltével automatikusan átvált az audio/információs képernyőre.
- Válassza a Navigáció lehetőséget.
 Megjelenik a térképképernyő.

🔊 Indítás

Ne koncentráljon túlságosan a képernyőre, vezessen óvatosan.

A navigációs rendszer használata során a rendszer bezárhatja a többi alkalmazást.

A **Navigáció** kiválasztásakor a rendszer megjeleníti a legutóbb használt navigációs funkciót. Indításkor a térkép kijelzője jelenik meg.



Manuális működtetésre vonatkozó korlátozások

Bizonyos manuális funkciók le vannak tiltva vagy nem működnek, amikor a gépkocsi mozgásban van. A szürkén megjelenő opciók nem választhatók ki, míg meg nem áll a gépkocsival.

A hangutasítások*1 továbbra is működnek, mialatt a gépjármű mozgásban van.

A gépkocsi hangvezérlő rendszerrel van felszerelve, amely a navigációs rendszer funkcióinak kézi beavatkozás nélküli kezelését teszi lehetővé.

A hangvezérlő rendszer a kormánykeréken lévő 🕢 (Beszéd) és 🗲 (Vissza) gombbal, valamint az utastér tetején lévő térképlámpa közelében található mikrofon segítségével vezérelhető.

A 🖟 (Beszéd) gombbal, a 🖆 (Vissza) gombbal és a mikrofonnal kapcsolatos további részletekért olvassa el kezelési kézikönyvet.

Hangfelismerés

Az optimális hangfelismerés elérése érdekében kövesse az alábbi irányelveket a navigációs hangvezérlő rendszer használata során:

• Győződjön meg arról, hogy a használni kívánt hangutasításnak megfelelő képernyő látható.

A rendszer csak bizonyos utasításokat ismer fel.

Rendelkezésre álló navigációs utasítások:

Hangutasítások*1 106. o.

- Zárja be az ablakokat.
- Állítsa be úgy a műszerfali és az oldalsó szellőzőket, hogy ne a mennyezeti mikrofon felé fújják a levegőt.
- Beszéljen tisztán, természetes beszédhangon, a szavak között ne tartson szünetet.
- Csökkentsen lehetőség szerint minden háttérzajt. Ha több személy beszél egyszerre, akkor előfordulhat, hogy a rendszer félreértelmezi az utasítást.

➢ Hangvezérlő rendszer*¹

Amikor megnyomja a <u>(x</u>) (Beszéd) gombot, a rendszer arra kéri, hogy mondjon ki egy hangutasítást. Nyomja meg röviden újra a <u>(x</u>) (Beszéd) gombot ennek a kihagyásához, és mondjon ki egy utasítást.

🔊 Hangfelismerés

A hangvezérlő rendszer csak a vezetőülésből használható, mivel a mikrofonegység kiszűri az elülső utasülés felől érkező zajokat.

*1: A hangvezérlő rendszer angol, német, francia, spanyol és olasz nyelven ért.

Otthoni cím beállítása

🖇 Navigáció 🕨 🔕 Þ 🧮

A **Menjünk haza** elem kiválasztásával a rendszer bárhonnan egy vagy több visszatérési útvonalat kínál Önnek az otthonához.

A funkció használatához regisztrálnia kell otthoni címét a rendszerben.

K Kernel i a ktarbark Kernel i a ktarbark

1. Válassza az Otthon megadása lehetőséget.

- 2. Válasszon ki egy opciót.
 - Az otthoni cím megadásához válassza a Jelenlegi hely használata elemet.
 - Ha a Saját cím megadása, Korábbi találatok vagy Mentett hely lehetőséget választja, folytassa a 3. és 4. lépéssel.
- 3. Adja meg az otthoni címet.
- 4. Válassza a Kiválaszt lehetőséget.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

- Saját cím megadása: A cím megadásával beállítja az otthoni címet.
 Otthoni cím tárolása 8. o.
- Jelenlegi hely használata: Az aktuális helyet állítja be otthoni címnek.
- Korábbi találatok: Az otthoni címet egy közelmúltban talált hely alapján állítja be.
- Mentett hely: Egy mentett helytől állítja be az otthoni címet.

🔊 Személyes adatok

A rendszer felülírja az otthon helyét. Válassza a Lakcím módosítása elemet az 1. lépésben.



Mentett helyek

Elmenthet helyeket, hogy gyorsan megtalálja őket, és útvonalat készíthessen hozzájuk.

Mentett hely mentése

🖇 Navigáció 🕨 🔕



- 1. Válasszon keresési módot.
 - Keresse meg a menteni kívánt helyet.
 - Úti cél megadása 46. o.
- 2. Válassza az Információ lehetőséget.
- 3. Válassza a Mentés lehetőséget.
- 4. Adja meg a nevet, majd válassza a Kész lehetőséget.

Mentett hely mentése manuálisan

🖇 Navigáció



- Válasszon ki egy úti célt a térképről.
 Térképes bevitel 63. o.
- 2. A térkép alján válassza ki az úti cél nevét.
- 3. Válassza a Mentés lehetőséget.
- 4. Adja meg a hely nevét, majd válassza a Kész lehetőséget.

A jelenlegi pozíció mentése

🖁 Navigáció



- 1. Válassza a jármű ikont.
- 2. Válassza a Mentés lehetőséget.
- 3. Adja meg a hely nevét.
- 4. Válassza a Kész lehetőséget.

🔊 A jelenlegi pozíció mentése

Előfordulhat, hogy a jármű helyzete nem jelenik meg, amikor:

- A jármű terepen megy.
- A jármű helyzetadatait nem lehet frissíteni.

Mentett hely szerkesztése

😚 Navigáció 🕨 🔕 🕨 Mentett helyek



- 1. Válassza ki a szerkeszteni kívánt mentett helyet.
- 2. Válassza az Információ lehetőséget.
- 3. Válassza a 📃 elemet.
- 4. Válassza a Szerkesztés elemet.
- 5. Válasszon ki egy opciót.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

- Név: Új nevet ad a helynek.
- Telefonszám: Telefonszámot adhat meg.
- Térképszimbólum: Szimbólum kiválasztása.

Mentett hely törlése

😚 Navigáció 🕨 🔕 🕨 Mentett helyek



- 1. Válassza ki a törölni kívánt mentett helyet.
- 2. Válassza az Információ lehetőséget.
- 3. Válassza a 📃 elemet.
- 4. Válassza a Törlés lehetőséget.
- 5. Válassza a Törlés lehetőséget.

Mentett helyek törlése

😚 Navigáció 🕨 🔕 🕨 Mentett helyek

Ment	tett he	lyek törlése	
\$	1	Összes kijelölése	
1			
a.	2	AAAAA AAAAA,GBR	12 km
¥	~	BBBBB BBBBB,GBR	23 km
		Megse	Teries

- 1. Válassza a 📃 elemet.
- 2. Válassza a Mentett helyek törlése elemet.
- 3. Válassza ki a törölni kívánt mentett helyet.
 - Az összes mentett hely törléséhez válassza az Összes kijelölése elemet.
- 4. Válassza a Törlés lehetőséget.
- 5. Válassza a Törlés lehetőséget.

Mentett utazások

A myTrips funkcióval több úti célból álló útvonalat állíthat össze és menthet el.

🔳 Utazás létrehozása

😚 Navigáció 🕨 🔕 🕨 myTrips 🏲 Utazás létrehozása 🏲 Kezdőpont megadása

=	muTrine IIII Del cal have badden
	mymps III of the nextense.
	Sajat jelenlegi pozició
	Otthon
	Cim
	Kategóriák
x	Legutóbbi helyek

- 1. Válasszon módszert új úti cél megadására.
 - Úti cél megadása 46. o.
- 2. Ha szükséges, válassza a Választ lehetőséget.



- További helyek hozzáadásához válassza az Úti cél hozzáadása lehetőséget.
 - Az 1. és 2. lépést megismételve adja meg az úti célt.
 - Válassza ki, és tartsa nyomva a , vagy elemet, majd helyezze át az úti célt a kívánt helyre.

Mentett utazás szerkesztése

🖇 Navigáció 🕨 🔕 🕨 myTrips



- 1. Válassza ki a szerkeszteni kívánt mentett utazást.
- 2. Válassza az Útvonal-beállítások lehetőséget.
- 3. Válasszon ki egy opciót.
- Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:
- Útvonal neve: Új nevet ad a mentett utazásnak.
- Sorrend optimalizálása: Az útvonalon lévő útpontok automatikus átrendezése.
- Tervezési mód: Módosítja az útvonalbeállításokat (tervezési mód).
- Elkerülések: Módosítja az elkerülendő útvonali elemek beállításait.

🔊 Mentett utazás szerkesztése

Az útvonal-beállítás csak az adott utazásra érvényes. Ha módosítani kívánja a navigáció útvonal-beállítását, módosítsa a navigációs beállításokat.

- Tervezési mód 34. o.
- Elkerülések 35. o.

Úti célok újrarendezése



Úti cél törlése



- 1. Válasszon egy utazást a myTrips listáról.
- 2. Válassza az Úti célok szerkesztése lehetőséget.
- Válassza ki, és tartsa nyomva a , vagy elemet, majd helyezze át az úti célt a kívánt helyre.
 - Új hely hozzáadásához válassza ki az Úti cél hozzáadása lehetőséget.
 - A rendszer automatikusan újratervezi az útvonalat.
- 1. Válasszon egy utazást a myTrips listáról.
- 2. Válassza az Úti célok szerkesztése lehetőséget.
- 3. Válassza a 📃 elemet.
- 4. Válassza az Úti célok eltávolítása lehetőséget.
- 5. Válassza ki a törölni kívánt helyet.
 - Az összes úti cél törléséhez válassza az Összes kijelölése lehetőséget.
- 6. Válassza az Eltávolítás lehetőséget.

Mentett utazás törlése

⁸ Navigáció ► **Q** ► myTrips

- 1. Válasszon egy utazást.
- 2. Válassza a 🧮 elemet.
- 3. Válassza az Utazás törlése lehetőséget.
- 4. Válassza a Törlés lehetőséget.

Mentett utazások törlése

Navigáció ► ③ ► myTrips

Útvor	nalak t	örlése	
	2	Összes kijelölése	
	2	Trip 001	
-	4	Trip 002	
Ť			
		Mégse	Tarias

- 1. Válassza a 📃 elemet.
- 2. Válassza az Útvonalak törlése lehetőséget.
- 3. Válassza ki a törölni kívánt utazást.
 - Az összes utazás törléséhez válassza az Összes kijelölése lehetőséget.
- 4. Válassza a Törlés lehetőséget.

A képernyő fényerejének módosítása

A képernyő fényereje a környező fényviszonyoktól függően automatikusan változik. Az automatikusan beállított képernyők fényereje manuálisan állítható.



- A fényerőcsúszka néhány másodpercre láthatóvá válik.
- A signal vagy a signal gomb segítségével változtathatja a fényerőt.

🔊 A képernyő fényerejének módosítása

A képernyő fényereje automatikusan, fokozatosan alkalmazkodik a környezeti fényerő csökkenéséhez. A képernyő fényerejét alacsony környezeti fény esetén be lehet állítani.

A képernyőket erős külső fény esetén is be lehet állítani, de a képernyők fényereje nem változik.

A képernyő fényerejét a fényerő csúszka elhúzásával vagy megérintésével is módosíthatja.

A fényerőt jelző sáv megjelenésekor a középső képernyő fényerejét a 🐼 (Fényerő) gombot megnyomva növelheti.

Az érintőképernyő érzékenységi beállítása módosítható. **Z Tájékozódjon a kezelési kézikönyvből.**

Az irányított navigáció hangerejének beállítása.

🕸 ≫ Rendszerhangerők		Alapért.
Rendszerhangok	•• 0	3 •(0
Szövegfelolvasó	1	11 •40
Navigáció irányítással	• 0	11 40
Telefonhívások	•(• 50	40 •(0

- 1. Válassza a Navigáció irányítással lehetőség 🚺 vagy 🚺 ikonját. 2. Válassza ki a ⊃ (Vissza) ikont.

≥ Iránymutatás hangerejének beállítása

A hangerőt a hangerő csúszka elcsúsztatásával vagy elhúzásával is állíthatja.

A hangnavigáció hangerejét a hangnavigáció alatt a hangerőszabályzó gombbal tudja beállítani.

Térkép és jármű

😚 Navigáció 🕨 🚯 🕨 Beállítások 🏲 Térkép és jármű

Módosíthatja a térkép beállításait.

	Navigációs beállitások Térkép és jármű
	Järmü kiválasztása Válassza ki, hogy mely liton jelenjen meg a térképen
	Terképnőzet 3D
	Térkép témája Default
	Térképréteg Válassza a Terköpfunkciók lehetőséget
¥	myMaps

Válasszon ki egy opciót.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

- Jármű kiválasztása: Módosítja azt az ikont, amely a helyzetet mutatja a térképen.
 Jármű kiválasztása 29. o.
- Térképnézet: Beállítja, hogy milyen perspektívából látja a térképet.
 Térképnézet (Térkép elhelyezkedése) 30. o.
- Térkép témája: Módosítja a térképadatok színét.

Térkép témája 31. o.

- Térképréteg: Beállítja a térképen megjelenő adatokat.
 Térképréteg 31. o.
- myMaps: Telepített térképek megjelenítése.

myMaps 32. o.

Térképfrissítések: Elindítja vagy befejezi a térképfrissítési folyamatot.
 Térképfrissítések 32. o.

Jármű kiválasztása

😚 Navigáció 🕨 🌒 🕨 Beállítások 🏲 Térkép és jármű 🏲 Jármű kiválasztása

Kiválaszthatja a járműve ikonját.



- A kívánt ikon kiválasztásához válassza a vagy ikont.
- 2. Válassza a Mentés lehetőséget.

🔊 Jármű kiválasztása

A gyári beállítás 1/7.

Térképnézet (Térkép elhelyezkedése)

😚 Navigáció 🕨 🌗 🕨 Beállítások 🕨 Térkép és jármű 🕨 Térképnézet

Kiválaszthatja a térkép tájolását.



- 1. Válasszon ki egy opciót.
- 2. Válassza a Mentés lehetőséget.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

- 3D (gyári alapbeállítás): A térképet 3D-ben jeleníti meg úgy, hogy a menetirány felfelé nézzen.
- Menetirányba: Úgy jeleníti meg a térképet, hogy a menetirány felfelé nézzen.
- Észak felé: Úgy jeleníti meg a térképet, hogy mindig észak legyen fölfelé.

Térkép témája

🖇 Navigáció 🕨 🚯 🕨 Beállítások 🏲 Térkép és jármű 🏲 Térkép témája

Módosítja a térképadatok színét.



- 1. Válasszon ki egy opciót.
- 2. Válassza a Mentés lehetőséget.

Térképréteg

😚 Navigáció 🕨 🚯 🕨 Beállítások 🏲 Térkép és jármű 🕨 Térképréteg

Beállítja a térképképernyőn megjelenő adatokat.



- 1. Válasszon ki egy lehetőséget.
- 2. Válassza a Mentés lehetőséget.

🔊 Térképréteg

A **Terepi nyomkövetések** lehetőség a gyári alapbeállítás szerint ki van kapcsolva.

A térkép kijelzőjén beállíthatja az út mentén megjelenő helyek kategóriáját.

Válassza a **19** ikont a **Helyek az út mentén** lehetőség mellett, válassza a megjelenítendő kategóriákat, majd válassza a **Mentés** lehetőséget.

myMaps

😚 Navigáció 🕨 🌗 🕨 Beállítások 🕨 Térkép és jármű 🕨 myMaps

Telepített térképek megjelenítése. Válasszon ki egy elemet.

Térképfrissítések

🖇 Navigáció 🕨 🌗 🕨 Beállítások 🏲 Térkép és jármű 🕨 Térképfrissítések

Indítsa el a térképfrissítési folyamatot. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Navigáció

😚 Navigáció 🕨 🌗 🕨 Beállítások 🏲 Navigáció

Módosítja a navigációs beállításokat.



Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

- Tervezési mód: Megadja az útvonal-beállításokat.
 Tervezési mód 34. o.
- Elkerülések: Beállítja, hogy milyen útjellemzőket kerüljön el a rendszer az útvonalakon.
 Elkerülések 35. o.
- Egyéni elkerülések: Konkrét utak vagy területek elkerülését teszi lehetővé. ▶ Egyéni elkerülések 36. o.
- Műholdpozíció: Műholdak pozíciójának megjelenítése.
 Műholdpozíció 40. o.
- GPS-szimulátor: Megakadályozza, hogy a rendszer GPS-jelet fogadjon.

🔊 Navigáció

A **GPS-szimulátor** a gyári alapbeállítás szerint ki van kapcsolva.

A navigációs beállításokhoz bármelyik olyan képernyőről hozzáférhet, amelyen kiválasztható a lehetőségek menüikon.

A lehetőségek menü megnyitásához válassza a ikont, majd válassza a **Navigációs beállítások** lehetőséget.

Tervezési mód

😚 Navigáció 🕨 🚯 🕨 Beállítások 🕨 Navigáció 🏲 Tervezési mód

Megadja az útvonal-beállításokat.

Válass	za a Ti	Tervezési módot	
	٠	Rövidebb idő	
		Kisebb tävolsäg	
		Kevesebb üzemanyag	
T			
		Медан	

- 1. Válasszon ki egy opciót.
- 2. Válassza a Mentés lehetőséget.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

- Rövidebb idő (gyári alapértelmezés): Olyan útvonalakat tervez, amelyek bár hosszabbak lehetnek, rövidebb idő alatt lehet őket megtenni.
- Kisebb távolság: Olyan útvonalakat tervez, amelyeket bár több idő alatt lehet megtenni, rövidebbek.
- Kevesebb üzemanyag: Olyan útvonalakat tervez, amelyek kevesebb üzemanyagot igényelnek a többinél.

Elkerülések

🖇 Navigáció 🕨 🚯 🕨 Beállítások 🏲 Navigáció 🕨 Elkerülések

Válasszon ki egy lehetőséget.
 Válassza a Mentés lehetőséget.

Beállítja az elkerülendő útvonali elemeket.

Elkerü	Elkerülések					
\$	V	Megfordulások				
Ĩ		Autópályák, főutak				
		Díjak				
Ť						
		Megse				

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

- Megfordulások: Elkerüli a megfordulásokat.
- Autópályák, főutak: Elkerüli az autópályákat.
- Díjak: Elkerüli a fizetős utakat.
- Kompok: Elkerüli a kompokat.
- Telekocsi sávok: Elkerüli a telekocsisávokat.
- Földutak: Elkerüli a földutakat.
- Egyéni elkerülések: Bizonyos területek és utak elkerülése.
 Egyéni elkerülések 36. o.

🔊 Elkerülések

Az Autópályák, főutak, a Díjak és a Kompok lehetőség gyárilag kikapcsolt állapotban van.
Egyéni elkerülések

😚 Navigáció 🕨 🚯 🕨 Beállítások 🕨 Navigáció 🕨 Egyéni elkerülések

Ezzel a funkcióval elkerülhet bizonyos területeket és útszakaszokat. Szükség szerint engedélyezheti és letilthatja az egyéni elkerüléseket.

Ξ	Navigációs beállitá	wax 🗏 Egyeni ellardilesek			
		Kerülendő terület			
		Út elkerülése			
		Mégse			

- 1. Válassza az Elkerülés hozzáadása lehetőséget.
- 2. Válasszon ki egy opciót.

- Kerülendő terület: Elkerülendő területet állít be.
 Kerülendő terület hozzáadása 37. o.
- Út elkerülése: Elkerülendő utat állít be.
 Kerülendő út hozzáadása 38. o.

Kerülendő terület hozzáadása

Navigáció ► (1) ► Beállítások ► Navigáció ► Egyéni elkerülések ► Elkerülés hozzáadása ► Kerülendő terület



- Válassza ki az elkerülendő terület jobb (bal) felső sarkát. Válassza a Tovább gombot.
 - ► A 💱 ikon jelenik meg a térképen.
- Válassza ki az elkerülendő terület bal (jobb) alsó sarkát. Válassza a Tovább gombot.



3. Válassza a Kész lehetőséget.

Kerülendő út hozzáadása

⁶ Navigáció ► (1) ► Beállítások ► Navigáció ► Egyéni elkerülések ► Elkerülés hozzáadása ► Út elkerülése



- Válassza ki az elkerülendő útszakasz kezdőpontját. Válassza a Tovább gombot.
 - 🕨 A 🔯 ikon jelenik meg a térképen.
- Válassza ki az útszakasz végpontját. Válassza a Tovább gombot.

3. Válassza a Kész lehetőséget.

Egyéni elkerülések szerkesztése

🖇 Navigáció 🕨 🌗 🕨 Beállítások 🕨 Navigáció 🕨 Egyéni elkerülések



1. Válassza ki a szerkesztendő területet vagy utat a listáról.

2. Válasszon ki egy elemet.

A következő elemek állnak rendelkezésre:

- Engedélyez: Az elkerülés engedélyezésének beállítása.
- Átnevezés: Új nevet ad meg.
- Törlés: Töröl egy kiválasztott területet vagy utat.

Műholdpozíció

🖇 Navigáció 🕨 🌗 🕨 Beállítások 🏲 Navigáció 🏲 Műholdpozíció

Műholdak pozíciójának megtekintése.

🖇 Navigáció 🕨 🌗 🕨 Beállítások 🕨 Közlekedés

Beállítja a közlekedés funkciót.



Válasszon ki egy opciót.

- Közlekedés: Bekapcsolja a közlekedés funkciót.
 Közlekedési információ 72. o.
- Forgalmi riasztás: Beállítja, hogy figyelmeztetést küldjön-e, ha a forgalom késést eredményezhet.
- Automatikus útvonal-optimalizáció: Beállítja, hogy a rendszer használja-e az optimalizált lehetséges útvonalakat.
- Előfizetések: Megjeleníti a jelenlegi forgalmi előfizetések listáját.

Navigáció ► ④ ► Beállítások ► Helyszínelőzmények

Rendszerbeállítások

Beállítja az előzményadatok használati módját, vagy törli az utazási adatokat.

	Navigációs beállitások Helyszinelőzmények	
	Utažási adatok régzítése Az utazási adatok elemetésével a rendiszer azonnal előre tudja jelezni. hova is szeretne menn, arint berindítja a jármúvet. Ezek az előrejétzések hozzásódotnak nyfitendőt" listája Hova? menajéhez. Az utazási adatok senkivel sem kerünke megosztásra.	Ki Be.
	Előjezett úttodi-értesítés Az últ old n rendszer indulásikor kerül előjelzőse. Ha rendszer talál egy últ cítl, egy értesítés jalerik meg az érkezés várlató klejével és a vonatkozó forgyárti adatokkal.	10 Ba.
¥	Az összes myTrends ^m hely eltáunlítása	

Válasszon ki egy opciót.

- Utazási adatok rögzítése: Engedélyezi, hogy a rendszer előrejelzés céljából rögzítse az utazási adatokat.
- Előjelzett úticél-értesítés: Beállítja, hogy a rendszer felkínálja-e az előrejelzett úti célt.
 Előrejelzett úti cél 61. o.
- Az összes myTrends™ hely eltávolítása: Az összes myTrends hely törlése.
- Terepi nyomkövetések törlése: A térképen megjelenő terepi nyomkövetések törlése.

🖇 Navigáció 🕨 🚯 🕨 Beállítások 🏲 Névjegy

\equiv	Navigációs beállitások Névjegy	Válasszon ki egy opciót.
*	Rendszer információ Rendszerinformációkkal kapcsolatos részliotek	
	EULA-k Az összes végfelhasználói licencszerződés megtekintése	
	Szerzői jagak és Kötelezettségek Szerzői jagak és Kötelezettségek megtekintése	
	Navigációs beállítások visszaállítása	
Ŧ		

- Rendszer információ: A rendszerinformációk megjelenítése.
- EULA-k: A végfelhasználói licencszerződések megjelenítése.
- Szerzői jogok és Kötelezettségek: Szerzői joggal és kötelezettségekkel kapcsolatos információk megjelenítése.
- Navigációs beállítások visszaállítása: A navigációs beállításokat a gyári alapbeállításokra állítja vissza.
 - Alapértelmezett gyári beállítások visszaállítása 44. o.

Alapértelmezett gyári beállítások visszaállítása

🖇 Navigáció 🕨 🚯 🕨 Beállítások 🏲 Névjegy

Minden beállítást visszaállíthat a gyári értékekre.

- 1. Válassza a Navigációs beállítások visszaállítása elemet.
- 2. Válassza a Visszaállít elemet.

Alapértelmezett gyári beállítások visszaállítása

Ha vissza akarja állítani az alábbi opciókat, tájékozódjon az alábbi információkból:

- Kezdő
 Mentett helyek törlése 21. o.
- Mentett helyek
 Mentett helyek törlése 21. o.
- Legutóbbiak
 Legutóbbiak 59. o.
- myTrips

Mentett utazások törlése 25. o.

A gépkocsi harmadik félnek történő átadásakor állítsa alaphelyzetbe az összes beállítást, illetve törölje az összes személyes adatot.

Navigáció

Az alábbi rész bemutatja, hogyan lehet úti célt megadni, útvonalat kiválasztani, illetve követni az útvonalat az úti célig. Arról is információt nyújt, hogyan módosíthat egy útvonalat vagy úti célt útközben.

Úti cél megadása
Keresési eszközök51
Kategóriák58
Mentett helyek59
Legutóbbiak59
myTrips60
myTrends™61
Áll.keresés62
Térképes bevitel63
Az útvonal megtervezése
Útvonalak megtekintése és kiválasztása65
A helyinformációk megtekintése
Úti cél felé haladás
Az útvonal megtekintése67
Közlekedési információ72

Térképművelet	74
Térképeszközök	75
Az útvonal megváltoztatása	79
Navigáció leállítása	79
Kerülőút választása	80
Útpontok hozzáadása	8
Az útvonal szerkesztése	82
Úti cél megváltoztatása	8
Térképen lévő úti cél kiválasztása	8
Közeli létesítmény keresése	
Új úti cél megadása	88

Úti cél megadása

😚 Navigáció 🕨 🔕

Ez a rész bemutatja, hogyan lehet úti célt megadni a navigációhoz.



Válasszon ki egy opciót.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

- Keresőkifejezés megadása: Keresőkifejezés vagy cím megadásával állít be úti célt.
 A Keresősáv használata 48. o.
- Keresés a közelben: Kiválasztja a települést, amelynek a közelében a keresés végzendő.
 A keresési terület módosítása 49. o.
- Menjünk haza: Az otthoni címet állítja be úti célként.

Navigáció haza 8. o.

- Keresési eszközök: Helyet keresve állít be úti célt.
 Keresési eszközök 51. o.
- Elmentve: A mentett helyek listán tárolt helyet kiválasztva állít be úti célt.
 Mentett helyek 59. o.
- Legutóbbiak: Egy korábbi úti cél kiválasztásával állít be úti célt.
 Legutóbbiak 59. o.
- Kategóriák: Kategória kiválasztásával állít be úti célt.
 Kategóriák 58. o.
- myTrips: Egy mentett útvonal kiválasztásával állít be úti célt.
 myTrips 60. o.

🔊 Úti cél megadása

A kijelzős audiorendszer egyszerre csak egy navigációs rendszerből tud navigációt biztosítani. Ha az egyik rendszeren beállít egy úti célt, a másik rendszeren esetlegesen folyamatban lévő navigáció megszakad, és az Ön által éppen használt rendszer fogja Önt az úti céljához irányítani.

Ha megnyomja a kormánykeréken lévő (Kezdőképernyő) gombot, válassza a **Navigáció** elemet, majd a bal oldali kiválasztó görgő görgetésével a következő elemek érhetőek el. A kívánt elemeket a kormánykerék gombjaival tudja kiválasztani.

- 💿 (Menjünk haza)
- 📩 (Mentett helyek)

• 💽 (Legutóbbi úti cél)

Út közben az 🔯 (Útvonal megszakítása) lehetőség elérhető.



(Kezdőképernyő) gomb
 Bal oldali kiválasztó görgő

 myTrends^m: A gyakran felkeresett úti célok listájában szereplő hely kiválasztásával állít be úti célt.

≥ myTrends™ 61. o.

Parancsikon hozzáadása: Parancsikonokat ad a Hova? menühöz.
 Parancsikonok hozzáadása 50. o.

A Keresősáv használata

😚 Navigáció 🕨 🔕 🕨 Keresőkifejezés megadása

A keresősávot keresőkifejezés vagy cím megadásával helyek keresésére használhatja.

	tonda				Keresés a közelben: SW1. London, GBR			
q v	/ ² 6	e ³ 1			2	u 7	i ° (р ³ р ⁰
a	s	d	f	g	h	j	k	
ŵ	у	×	C	v T	b	n	m	×
?123		۲		Szó	kőz			Kész



- Adjon meg egy keresési kifejezést.
 - A keresési előzmények a keresősáv alatt jelennek meg.
 - Beírás közben az ajánlott keresési kifejezések a keresősáv alatt jelennek meg.
 - 2. Válassza a Kész lehetőséget, vagy egy javasolt keresési kifejezést.
 - **3.** Válassza ki az úti célt a listáról.
 - 4. Az úti célhoz vezető út beállításához válassza az Indulás! lehetőséget.
 Az útvonal megtervezése 64. o.

🔊 A Keresősáv használata

Hangutasítás használata*1

Kimondhatja a népszerű, közismert helyek nevét. A hangportál képernyőn mondja ki, hogy $\boxed{m_{\Sigma}^{2}}$ "*Find Place*," aztán a hely nevét (pl. $\boxed{m_{\Sigma}^{2}}$ "*Honda*"). Mondja ki a képernyőn lévő sor számát (pl. $\boxed{m_{\Sigma}^{2}}$ "*1*"). Mondja ki, hogy $\boxed{m_{\Sigma}^{2}}$ "*Go*" az útvonal beállításához.

Hangutasítások használata*1 5. o.
 Hangvezérelt működtetés*1 11. o.

- Egy adott típusú üzlet kereséséhez adjon meg kategórianevet, pl. "mozik".
- Üzlet név szerinti kereséséhez adja meg a teljes nevet vagy a név egy részét.
- A közelben lévő cím kereséséhez adja meg a házszámot és az utcanevet.
- Másik településen lévő cím kereséséhez adja meg a házszámot, az utcanevet, a települést és a megyét.
- Település kereséséhez adja meg a települést és a megyét.

Ha törölni szeretné a keresési előzményeket, a navigációs beállításokat állítsa vissza alapértelmezettre.

Alapértelmezett gyári beállítások visszaállítása 44. o.

Módosíthatja a rendezési beállításokat. Válassza ki a elemet, majd válassza az ÉP eredmények rendezése lehetőséget.

A keresési terület módosítása

😚 Navigáció 🕨 🔕 🕨 Keresés a közelben:

Alapértelmezés szerint a rendszer az aktuális helyhez legközelebbi helyeket keresi. Másik településhez vagy helyhez közeli helyet is kereshet.

Válasszon ki egy opciót.

\equiv	Keresési terület kiválasztása
	Aktiv ütvonalam
	Úti célom
	Saját jelenlegi pozíció SW1. London, GBR
¥	Misik város

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

- Aktív útvonalam: Az aktuális útvonal mentén keres.
- Úti célom: Az aktuális úti cél közelében keres.
- Saját jelenlegi pozíció: Az aktuális hely közelében keres.
- Másik város: A kiválasztott város közelében keres.
- Legutóbbi helyek: A legutóbbi úti célok egyike közelében keres.
- Mentett helyek: Mentett hely közelében keres.

🔊 A keresési terület módosítása

A **Aktív útvonalam** és az **Úti célom** mezőt akkor lehet beállítani, amikor az útvonal aktív.

Parancsikonok hozzáadása

😚 Navigáció 🕨 🔕 🕨 Parancsikon hozzáadása

A rendszer legfeljebb 50 parancsikont tud tárolni. Válasszon ki egy opciót, amelyet parancsikonként kíván felvenni.

Parancsikonok törlése

😚 Navigáció 🕨 🔕 🕨 🔳 🕨 Parancsikon(ok) eltávolítása

Paran	csikor	(ok) eltávolítása				
\$	~	Összes kijelőlése				
	1	Cím				
	1	Útkereszteződ.ek				
*						
			Eltavolitàs			

- **1.** Válassza ki a törölni kívánt parancsikont.
 - Az összes parancsikon törléséhez válassza az Összes kijelölése lehetőséget.
- 2. Válassza az Eltávolítás lehetőséget.

Keresési eszközök

😚 Navigáció 🕨 🔕 🕨 Keresési eszközök

Keressen helyet úti cél beállításához, cím, útkereszteződés, város, márkakereskedés, koordináták vagy telefonszám keresésével.



Válasszon ki egy opciót.

- Cím: Cím megadásával állít be úti célt.
 Cím keresése 52. o.
- Útkereszteződdések: Útkereszteződés keresésével állít be úti célt.
 Hely keresése kereszteződés alapján 53. o.
- Települések: Egy közeli várost állít be úti célként.
 Település keresése 54. o.
- Kereskedések: Egy közeli hivatalos Honda márkakereskedést állít be úti célként.
 Márkakereskedés keresése 55. o.
- Koordináták: Koordináták megadásával állít be úti célt.
 Hely keresése koordinátákkal 56. o.
- Telefonszám: Telefonszám megadásával állít be úti célt.
 Hely keresése telefonszám szerint 57. o.

Cím keresése

ΑΑΑΑΑΑ

😚 Navigáció 🕨 🔕 🕨 Keresési eszközök 🕨 Cím

Adjon meg címet úti célnak.



6.6 kn

- 1. Adja meg a házszámot és az utcanevet.
 - Válassza a Keresés a közelben: lehetőséget, ha más városban szeretne keresni.
- 2. Válassza a Kész lehetőséget, vagy egy javaslatot.
- **3.** Válassza ki az úti célt a listáról.
- 4. Az úti célhoz vezető út beállításához válassza az Indulás! lehetőséget.
 - Az útvonal megtervezése 64. o.

🔊 Cím keresése

Hangutasítás használata*1

Hangutasítással egyszerre az egész címet is kimondhatja. A hangportál képernyőn mondja ki, hogy <u>(ké</u>) "*Find Address.*, a hangutasítás képernyőn, majd mondja ki a teljes címet (pl. "1-2-3-4 Main Street, London"). Mondja ki, hogy <u>(ké</u>) "*Change Country*", ha meg szeretné változtatni az országot. A rendszer lefordítja a címet.

Mondja ki, hogy $\fbox{\sc l}$, Yes", vagy egy képernyő valamely sorának számát, ha megjelenik az úti célok listája (pl.: $\fbox{\sc l}$, "1").

Mondja ki, hogy 🕼 "Go" az útvonal beállításához.

Hangutasítások használata*1 5. o.
 Hangvezérelt működtetés*1 11. o.

A lépések sorrendje eltérő lehet a rendszerre töltött térképadatoktól függően.

Hely keresése kereszteződés alapján

ℜ Navigáció ► Q ► Keresési eszközök ► Útkereszteződ.ek

Válassza két utca kereszteződését úti célként.

	Action me	g két útcá	Ke SV	Keresés a közelben: SW1. London, GBR				
q v	v ²	e ³ 1			z	1	i °	o ^s p ^o
a	s	d	f	g	h	j	k	
ŵ	y	×	c '	v T	b	n	m	×
?123	a	۲		Szá	kőz			Kész

- 1. Adjon meg két utcanevet.
 - Több betű beírása után automatikusan megjelenik az egyező találatok listája; a legjobban illeszkedő találatok a lista tetején láthatók.
- 2. Válassza a Kész lehetőséget, vagy egy javaslatot.
- 3. Válassza ki a kereszteződést a listáról.
- Az úti célhoz vezető út beállításához válassza az Indulás! lehetőséget.

Az útvonal megtervezése 64. o.

Hely keresése kereszteződés alapján

Hangutasítás használata*1

Hangutasítások segítségével utcanevek alapján is kereshet útkereszteződéseket.

A hangportál képernyőn mondja ki, hogy 🕷

Mondja ki, hogy 🕼 "*Find Junction*" a hangutasítás képernyőn, majd mondjon ki egy városnevet.

Mondjon ki egy 1. utcanevet, majd egy sor számát a képernyőről (pl. $[m_{2}^{c}]_{n}$.

Mondjon ki egy 2. utcanevet, majd egy sor számát a képernyőről (pl. $[n_{k}]$ "1").

Mondja ki, hogy $\overline{\mathfrak{ms}}$ "Go" az útvonal beállításához.

- Hangutasítások használata*1 5. o.
- Hangvezérelt működtetés*1 11. o.

*1: A hangvezérlő rendszer angol, német, francia, spanyol és olasz nyelven ért.

Település keresése

🖇 Navigáció 🕨 🔕 🕨 Keresési eszközök 🕨 Települések

Kiválasztja az úti cél települését.



- 1. Válasszon települést.
 - Az aktuális tartózkodási helyéhez közeli településeket sorolja fel. Más település kereséséhez válassza a Város és ország megadása lehetőséget, majd adja meg a település és megye nevét.
- 2. Az úti célhoz vezető út beállításához válassza az Indulás! lehetőséget.

Az útvonal megtervezése 64. o.

Márkakereskedés keresése

😚 Navigáció 🕨 🔕 🕨 Keresési eszközök 🏲 Márkakereskedések

Keressen és állítson be úti célnak hivatalos Honda márkakereskedéseket.

\equiv	Q Adja meg a mårkakeresk	nevit Keresés a közelben: SW1.London, G8R
\$	Honda A AAA,GBR	7.9 km
	Honda B BBBBB,GBR	11 km 2000
	Honda C CCCCC,GBR	12 km
	Honda D DDDDD,GBR	17 km A Lava Y.
¥I	Honda E	18 km

- 1. Válassza ki a kívánt nevet a listáról.
 - Válassza ki a keresősávot, és adja meg egy márkakereskedés nevét, ha le kívánja szűkíteni a találatok számát.
- 2. Az úti célhoz vezető út beállításához válassza az Indulás! lehetőséget.

Az útvonal megtervezése 64. o.

Hely keresése koordinátákkal

🖇 Navigáció 🕨 🔕 🕨 Keresési eszközök 🕨 Koordináták

Egy helyet a szélességi és hosszúsági fokok alapján is megkereshet. Ez hasznos lehet geocaching esetén.



Ξ	Koordináták megadása							
	É D XX°	XX . XXX	×	K NY XXX°	XX.XXX X			
	1	2		3	-			
	4	5		6				
	7	8		9	×			
		0			Kész			

1. Válassza a Módosítás lehetőséget.

- Válassza ki a földrajzi szélességi koordinátákat, majd adja meg az új koordinátákat.
 - Szükség esetén válassza az É/D lehetőséget.
- Válassza ki a földrajzi hosszúsági koordinátákat, majd adja meg az új koordinátákat.
 - Szükség esetén válassza a K/NY lehetőséget.
- 4. Válassza a Kész lehetőséget.
- Az úti célhoz vezető út beállításához válassza az Indulás! lehetőséget.
 - Az útvonal megtervezése 64. o.

Hely keresése koordinátákkal

A koordinátaformátum módosításához válassza a ikont, majd a **Koordináta formátum** lehetőséget.

A **Mentés** lehetőség kiválasztásával felveheti a koordináták helyét a mentett helyek listájára.

Hely keresése telefonszám szerint

😚 Navigáció 🕨 🔕 🕨 Keresési eszközök 🏲 Telefonszám

Telefonszám megadásával keresi meg a kívánt úti célt.

	megadāsa	Keresés itt: Anglia		
1	2 400	3 📖		
4 (pri)	5 ///.	6 1/910		
7 PORS	8 TU/V	9 www.	×	
* # (0	-		



- 1. Adja meg a telefonszámot.
 - Válassza a Keresés itt: lehetőséget, és a keresési terület megváltoztatásához válasszon egy másik területet.
- 2. Válassza a Kész lehetőséget, vagy egy javaslatot.
- 3. Válassza ki az úti célt a listáról.
- 4. Az úti célhoz vezető út beállításához válasza az Indulás! lehetőséget.
 - Az útvonal megtervezése 64. o.

Kategóriák

Egy hely térképadatbázisban tárolt kategóriáját (pl. Éttermek, Elektromos töltőállomások, Vásárlás) kiválasztva keresse meg az úti célt.

Hely keresése kategória szerint

😚 Navigáció 🕨 🔕 🕨 Kategóriák



- 1. Válasszon kategóriát.
- 2. Válasszon alkategóriát.
 - Ha nem jelenik meg az alkategória-képernyő, folytassa a 3. lépéssel.
- 3. Válasszon helynevet a listáról.
- 4. Az úti célhoz vezető út beállításához válasza az Indulás! lehetőséget.

Az útvonal megtervezése 64. o.

🔊 Kategóriák

Ez az opció akkor lehet hasznos, ha nem tudja egy hely pontos nevét, vagy le kívánja szűkíteni a találatok számát, amelyet egy gyakori névre kapott.

Mentett helyek

😚 Navigáció 🕨 🔕 🏲 Mentett helyek

Válasszon mentett helyet úti célként.



- 1. Válassza ki az úti célt a listáról.
- 2. Az úti célhoz vezető út beállításához válassza az Indulás! lehetőséget.
 - Az útvonal megtervezése 64. o.

Legutóbbiak

😚 Navigáció 🕨 🔕 🕨 Legutóbbiak

Válasszon címet úti célnak a legutóbbi 50 úti célból álló listából. A legutóbbi úti cél a lista tetején látható.

\equiv	Q Legatóbbi helyek keresés	é	
\$	AAAAA AAAAA,GBR	46 km	
	BBBBB BBBBB,GBR	23 km	Safe Charles
1	CCCCC,GBR	12 km	77
			2017 1
¥		77	JTX Y

- 1. Válassza ki az úti célt a listáról.
- Az úti célhoz vezető út beállításához válassza az Indulás! lehetőséget.
 Az útvonal megtervezése 64. o.

Mentett helyek

A mentett helyet felveheti, szerkesztheti vagy törölheti. Mentett helyek 19. o.

Hangutasítás használata*1

Hangutasítások segítségével egy mentett helyet is használhat.

A hangportál képernyőn mondja ki, hogy $w \leq 3$, *Saved Places*" a hangutasítás képernyőn, majd mondja ki egy mentett hely nevét (pl. w < 3, *"Honda"*). Mondja ki, hogy w < 3, *Go"* az útvonal beállításához.

Hangutasítások használata*1 5. o.

Hangvezérelt működtetés*1 11. o.

🔊 Legutóbbiak

Egy nemrégiben kiválasztott úti célt törölhet. Válassza ki a törölni kívánt úti célt, majd válassza az **Információ** > **Törlés** > **Törlés** lehetőséget.

A nemrégiben kiválasztott úti célok törléséhez válassza a

ikont a lista képernyőn, majd válassza Az összes legutóbbi hely törlése > Törlés lehetőséget.

Hangutasítás használata*1

Hangutasítások segítségével a legutóbbi úti célokat is kihasználhatja.

A hangportál képernyőn mondja ki, hogy [K] "Recent Places" a hangutasítás képernyőn, majd mondja ki egy sor számát a képernyőről (pl. [K] "1").

Mondja ki, hogy 🕼 "Go" az útvonal beállításához.

- Hangutasítások használata*1 5. o.
- Hangvezérelt működtetés*1 11. o.

*1: A hangvezérlő rendszer angol, német, francia, spanyol és olasz nyelven ért.

myTrips

😚 Navigáció 🕨 🔕 🕨 myTrips

Egy elmentett útvonal kiválasztásával állítsa be az úti célhoz vezető utat.



1. Válasszon egy utazást.

2. Az úti célhoz vezető út beállításához válassza az Indulás! lehetőséget.

Az útvonal megtervezése 64. o.

A fordulónkénti útmutatások és információk megjelenítéséhez válassza a Fordulólista lehetőséget.

≫ myTrips

Útvonalakat készíthet, szerkeszthet vagy törölhet. Mentett utazások 22. o.

myTrends™

Navigáció ► ③ ► myTrends[™]

Válasszon egy gyakran felkeresett helyet az úti cél beállításához.

- 1. Válassza ki az úti célt a listáról.
- 2. Az úti célhoz vezető út beállításához válassza az Indulás! lehetőséget.

Az útvonal megtervezése 64. o.

≥ myTrends™

A myTrends funkció használatához állítsa az Utazási adatok rögzítése lehetőséget Be értékre.

Helyszínelőzmények 42. o.

Törölheti a myTrends helyet. Válassza ki az eltávolítani

kívánt helyet, válassza ki a **s**ikont, majd válassza az **Eltávolítás** lehetőséget.

Az összes myTrends hely törléséhez válassza a **s**ikont hely kiválasztása nélkül, majd válassza ki a **Mindent eltávolít** lehetőséget a myTrends listaképernyőjén.

Előrejelzett úti cél

A gépjármű indításakor a rendszer előrejelzi az utazási adatai szerinti legnagyobb valószínűségű úti célt. Értesítési ablakban javasolja az úti célt, valamint ahhoz kapcsolódó információkat jelenít meg.

Az előrejelzett úti cél elfogadásához válassza az Indulás! lehetőséget.

🔊 Előrejelzett úti cél

A funkció használatához állítsa az **Előjelzett úticélértesítés** lehetőséget **Be** értékre.

Helyszínelőzmények 42. o.

Az értesítés egy bizonyos idő elteltével az üzenetsorvisszajelző listájára kerül. Az előrejelzett úti cél megjelenítéséhez válassza ki a visszajelzőt.

Áll.keresés

🖇 Áll.keresés

Közeli töltőállomás keresése úti célként való beállításhoz.

- 1. Válasszon állomásnevet a listáról.
- 2. Az úti célhoz vezető út beállításához válassza az Indulás! lehetőséget.

Térképes bevitel

🖇 Navigáció

A térképet kézzel görgetve válasszon ikont vagy helyet úti célként.



- A térkép kijelzőjére koppintva válasszon ki egy pontot, utcát, kereszteződést vagy kategória-ikont a térképen.
 - A vagy Navigáció elemmel visszatérhet a jelenlegi pozícióhoz.
- 2. Az úti célhoz vezető út beállításához
 - válassza az Indulás! lehetőséget.
 - Az útvonal megtervezése 64. o.

🔊 Térképes bevitel

A térképet saját igényei szerint testre szabhatja a ⊕, ●, ③, ④, ② vagy r elemmel. ■ Térképművelet 74. o. A következő rész az útvonal megtervezését mutatja be.



Válassza az Indulás! gombot.

A rendszer megtervezi és megjeleníti az útvonalat a térképképernyőn.

🔊 Az útvonal megtervezése

Ha az útvonal nagyon hosszú, a rendszer megtervezi az útvonalat az első navigációs pontig, és megkezdi a navigációt. A rendszer ezután menet közben folytatja a végső úti cél kiszámítását.

Válassza a 🛞 ikont a helyet középpontba helyező térkép megtekintéséhez.

- A helyszín felfedezése: Megjeleníti az adott helyen található összes ÉP listáját. Ez az opció több létesítményhez is elérhető, például kórházakhoz vagy bevásárlóközpontokhoz.
- Útvonalak: Megjeleníti a különböző útvonalakat.
 Útvonalak megtekintése és kiválasztása 65. o.
- Információ: Részletes helyi információkat jelenít meg.
 A helyinformációk megtekintése 66. o.

Útvonalak megtekintése és kiválasztása

Különböző útvonalakat jeleníthet meg és választhat ki az úti célhoz.

- 1. Válassza ki a kívánt útvonalat.
 - A várható érkezési idő és a megtett távolság minden útvonalhoz megjelenik.
- 2. Válassza az Indulás! gombot.
 - A rendszer megtervezi és megjeleníti az útvonalat a térképképernyőn.

A helyinformációk megtekintése



- 1. Válasszon ki egy opciót.
- 2. Válassza az Indulás! gombot.
 - A rendszer megtervezi és megjeleníti az útvonalat a térképképernyőn.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

- Mentés: Hozzáadja az úti célt a mentett helyek listájához.
 Mentett helyek 19. o.
- Kiindulóhely: Beállítja, hogy mi legyen a jármű helyzete, amikor zárt térben van, vagy nem vesz műholdjeleket.

Ezt a funkciót akkor használhatja, amikor be van kapcsolva a GPS-szimulátor lehetőség. Davigáció 33. o.

- Útvonalak: Különböző útvonalakat jeleníthet meg az úti célhoz.
 Útvonalak megtekintése és kiválasztása 65. o.
- Útvonal-beállítások: Megváltoztatja az útvonalbeállításokat.
 Navigáció 33. o.

Az útvonal megtekintése

Az alábbi rész ismerteti, hogyan követheti a navigációt úti célja felé.

Térképképernyő



Az úti célhoz vezető útvonal megtervezése után az útvonal megjelenik a térképképernyőn.

Navigáció közben 7. o. Vezetés közben a rendszer valós időben követi nyomon a térképen lévő helyzetet, és útmutatást biztosít az útvonalon lévő navigációs pontok megközelítésekor.

- A következő útmutatás jelzése
- 2 Felsorolásjelző
- 3 Műszerfalak
- ④ Sebességkorlátozást jelző ikon

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

- A következő navigációjelző kiválasztásával visszajátszhatja a következő manőver hangnavigációját.
- A térkép tetején lévő szövegsávot kiválasztva a fordulólista képernyőt jelenítheti meg.
 Fordulólista képernyő 69. o.
- A várólistás értesítések megtekintéséhez válassza ki az üzenetsor-visszajelzőt.
 Figyelmeztető és értesítő sávok 70. o.
- A (1) kiválasztva megjelenítheti a térképeszközök ablakot.
 P Térképeszközök 75. o.

🔊 Az útvonal megtekintése

Ha a telefonja a telefonkihangosító rendszerhez van csatlakoztatva, bejövő hívás esetén a navigációs kijelző a bejövő hívás kijelzőjére vált.

Sebességkorlátozást jelző ikon

A térképen megjelenített sebességkorlátozás eltérhet az aktuális sebességkorlátozástól.

A sebességkorlátozás ikon nem minden úton jelenik meg.

A járműikont választva jelenítse meg a **Hol vagyok?** képernyőt.

Az aktuális helyinformációk megjelenítése 78. o.

Útközben bármikor megállíthatja gépjárművét (pl. pihenés céljából, töltéshez stb.), majd továbbhaladhat az útvonalon.

Ha nem ért az útvonal végére, a navigáció újraindul, amikor beindítja a járművet.

A következő útmutatás jelzése az alábbi esetekben nem jelenik meg.

- A jármű sebessége 4,8 km/h vagy annál alacsonyabb
- A GPS-jel gyenge
- A jármű térképen lévő helyzete és a jármű aktuális helyzete nem egyezik

- A (2) elemet választva megszakíthatja a navigációt, és törölheti az aktuális útvonalat.
 Útvonal megszakítása 10. o.
- A megjelenített információk módosításához válassza ki a térképműszerfalakat. A következő opciók közül választhat:

Magasság, Haladási irány, Hely, Érkezési idő, Távolság, Érkezés, Érkezés célpontra, Táv. köztes célig, Ezen keresztül:

Kereszteződés nézeti képernyő

A kereszteződés nézeti képernyő a közeledő útkereszteződés nézetét jeleníti meg, valamint azt, hogy melyik sávba kell hajtania.



🔊 Az útvonal megtekintése

Navigáció fordulásról fordulásra

A következő navigációs pont megjelenik a járművezetői információs felületen.

Amennyiben az információk fogadása nem megfelelő, lehetséges, hogy a navigáció fordulásról fordulásra nem jelenik meg.



Fordulólista képernyő

A fordulólista képernyő fordulótól fordulóig tartó útmutatásokat, valamint a fordulók közötti távolságot jeleníti meg.



- Válassza ki a térkép tetején lévő szövegsávot.
- 2. Válasszon ki egy fordulót annak a térképen való megjelenítéséhez.

🔊 Fordulólista képernyő

Ha több úti célból álló útvonalon halad, a rendszer lebontja a listát az egyes útszakaszokra vonatkozóan. Az adott útszakasz tetején megjelenített **Indulás!** lehetőség kiválasztásával az aktuális útszakaszról egy másikra válthat.

Teljes útvonal képernyő

A teljes útvonal képernyő megjeleníti az egész útvonalat és az aktuális járműpozíciót.



- 1. Válassza ki a térkép tetején lévő szövegsávot.
- 2. Válassza a 📃 elemet.
- Válassza a Teljes útvonal megtekintése lehetőséget.

Figyelmeztető és értesítő sávok

A rendszer figyelmeztetései vagy értesítései egy beúszó értesítésszalagon jelennek meg a térkép kijelzőjének tetején.

Iskolai zóna közeledési riasztása

A rendszer az információ fogadásával egy iskolai terület közelségét jelző figyelmeztetést mutat.

A figyelmeztetési pontig hátralévő távolság, a sebességkorlát, és a figyelmeztetési pontot középre helyező térképelőnézet mutatásához válassza ki a sávot.

Parkolásra emlékeztető értesítés

Úti céljához közelítve egy parkolásra emlékeztető értesítés jelenik meg. Az úti cél közelében lévő parkolóhelyek listájának mutatásához válassza ki a sávot.

Eigyelmeztető és értesítő sávok

A figyelmeztetések vagy értesítések egy bizonyos idő elteltével az üzenetsor-visszajelző listájára kerülnek. Az üzenetsor-visszajelző kiválasztásával újra megtekintheti a figyelmeztetést vagy értesítést. Ha megjelenik az értesítési központ ablaka, válassza ki az értesítést a listáról.

Terepi nyomkövetések megjelenítése

Ha beállítja, hogy megjelenjenek a terepi nyomkövetések, vonalak sorozata (nyomjelzők) jelzi a terepen megtett útvonalat.

Térképréteg 31. o.

A tervezett útvonal elhagyása

Ha elhagyja a tervezett útvonalat, a beállított úti célig az aktuális hely és irány alapján a rendszer automatikusan újratervezi az útvonalat.

Ha járműve terepszakaszon tartózkodik, a rendszer egy pontozott vonallal jelzi a megtervezett útvonalhoz vezető irányt.

Terepi nyomkövetések megjelenítése

Törölheti a terepi nyomkövetéseket.

- Helyszínelőzmények 42. o.
- Alapértelmezett gyári beállítások visszaállítása 44. o.
Közlekedési információ

A forgalom funkció beállítása esetén a rendszer megvizsgálja a forgalmi viszonyokat, és a legrövidebb időre optimalizálja az útvonalat. Ha a navigáció során súlyos késedelmet okozó forgalmi körülmény alakul ki, a rendszer gyorsabb útvonalat keres. Ha a rendszer talál egyet, automatikusan megváltoztatja az útvonalat és megjeleníti az újratervezésértesítő sávot a térkép kijelzőjén.

A rendszer nagy forgalmú útra navigálhat, ha nincs jobb alternatív útvonal. A késedelem automatikusan hozzáadódik az érkezés becsült idejéhez.

A megtakarított idő és elkerült forgalmi események megtekintéséhez válassza ki az újratervezés-értesítő sávot.

> Az eredeti útvonal használatához válassza az Eredeti útvonal használata lehetőséget.

Forgalmi riasztás megtekintése

A forgalmi riasztás ablak akkor jelenik meg a térkép kijelzőjén, ha a forgalom késést eredményezhet.

Részletes információk és a térkép megtekintéséhez válassza ki az ablakot.

🔊 Közlekedési információ

Folyamatosan frissített közlekedési információk érhetők el a főbb városi területekről.

Módosíthatja a közlekedési információk beállításait. **Közlekedés** 41. o.

Forgalmi riasztás megtekintése

Az értesítés egy bizonyos idő elteltével az üzenetsorvisszajelző listájára kerül. Az értesítés újbóli megtekintéséhez válassza ki a visszajelzőt.

Forgalmi akadályok megtekintése manuálisan

😚 Navigáció 🕨 🚯 🕨 Közlekedés

Megtekintheti a közeli utakon lévő forgalmi helyzetet és akadályokat. Részletes információk és a térkép megtekintéséhez válassza ki a közlekedési információ ablakot.

Közlekedési jelölések megtekintése

⁸ Navigáció ► (1) ► Közlekedés ► Forgalmi térkép ► <a>E ► Közlekedési jelölések magyarázata

Megtekintheti a forgalmi térképen lévő ikonok és színek magyarázatát. A rendszer megjeleníti a közlekedési jelölések magyarázatát.

Térképművelet

Szabja testre a térképet, állítson be úti célt, és mentsen el egy helyet a térképről.



- 1. Válasszon ki egy pontot a térképen.
- 2. Válasszon ki egy opciót.
 - Ha be kíván állítani egy úti célt, vagy el kíván menteni egy helyet a térképen, görgesse a térképet, és válassza ki a kívánt helyet.
 - Mentett hely mentése
 - manuálisan 19. o.
 - Térképes bevitel 63. o.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

- 🕀: Kinagyít egy területet.
- 🛑 : Lekicsinyít egy területet.
- 🔄 : Visszatér az aktuális pozícióhoz.
- 💿 / 🐵 : Kétdimenziós nézetről háromdimenziós nézetre vált, és fordítva.
- O: Háromdimenziós nézetben elforgatja a térképet.
- @: Beállítja a térképen megjelenő adatokat.
 - Térképréteg 31. o.

Térképeszközök

🖇 Navigáció 🕨 🌗



Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

- Kerülőút: Elkerülő útvonalat tervez.
 Kerülőút választása 80. o.
- Szervizszolg.: Megjeleníti az útvonal mentén található kijáratok szolgáltatáslistáját.
 A kijáratoknál lévő szolgáltatások megtekintése 76. o.
- Következik: Megjeleníti a közelgő szolgáltatásokat annak az útnak a mentén, amelyen éppen halad.

Válasszon ki egy opciót.

Sözelgő szolgáltatások megtekintése 77. o.

- Közlekedés: Közlekedési információkat jelenít meg.
 Közlekedési információ 72. o.
- Hol vagyok?: Információkat jelenít meg az aktuális helyről.
 Az aktuális helyinformációk megjelenítése 78. o.
- Beállítások: Módosítja a navigációs funkciók beállításait.

Rendszerbeállítások 15. o.

• Távtérkép: Válassza ezt az ikont a becsült levezethető távolság megtekintéséhez.

🔊 Térképeszközök

Módosíthatja a menüikonok elrendezését. Válassza ki és tartsa lenyomva az ikont, majd húzza a kívánt helyre.

A kijáratoknál lévő szolgáltatások megtekintése

😚 Navigáció 🕨 📵 🕨 Szervizszolg.

Megtekintheti a kijáratnál elérhető szolgáltatásokat (pl. vannak-e töltőállomások, éttermek stb. a kijárat közelében), és új úti célokat vagy útpontokat adhat a javasolt útvonalhoz.



- 1. Válasszon kijáratot.
- 2. Válasszon kategóriát.
- 3. Válasszon szolgáltatást.
- 4. Válasszon ki egy opciót.

Az útvonal megtervezése 64. o.
 Útpontok hozzáadása 81. o.

X kijáratoknál lévő szolgáltatások megtekintése

Lehetősége van a rendezési beállítások módosítására. Válassza a lehetőséget, válassza az ÉP eredmények rendezése elemet, majd válasszon ki egy lehetőséget.

Közelgő szolgáltatások megtekintése

😚 Navigáció 🕨 🕕 🕨 Következik

Megtekintheti a közelgő szolgáltatásokat annak az útnak a mentén, amelyen éppen halad.



- 1. Válasszon kategóriát.
- 2. Válasszon egy szolgáltatást a listáról.
- 3. Válasszon ki egy opciót.
 - Az útvonal megtervezése 64. o.
 - Útpontok hozzáadása 81. o.

🔊 Közelgő szolgáltatások megtekintése

Lehetősége van a rendezési beállítások módosítására. A szolgáltatáslista képernyőn válassza a elemet, az ÉP eredmények rendezése elemet, majd válasszon egy lehetőséget.

A Következik kategóriáinak testreszabása

Megváltoztathatja a megjelenített kategóriákat.

\equiv	A következő útszakasz testre szabása		
±	5	Elektromos töltöällomások	⇒
	10	Éttermek	€
	ø	Bankok és ATM-ek	⊜
	81	Pihenőhelyek	≙
Ŧ			

- Válassza a elemet a szolgáltatáslista képernyőn.
- 2. Válassza ki a Közeli lehetőségek elemet.
- 3. Válassza ki a megváltoztatni kívánt kategóriát.
- 4. Válassza ki a megjeleníteni kívánt kategóriát.
 - Szükség esetén válasszon ki egy alkategóriát is.
 - Válassza az Egyéni keresés lehetőséget, majd adja meg a kategóriát az egyéni kategória létrehozásához.

🔊 A Következik kategóriáinak testreszabása

Megváltoztathatja a kategóriák sorrendjét. Válassza ki, és tartsa lenyomva a 🜉 , 😭 vagy 🖀 elemet, majd helyezze át a kategóriát a kívánt helyre.

Az aktuális helyinformációk megjelenítése

😚 Navigáció 🕨 🚯 🕨 Hol vagyok?

Megerősítheti az aktuális helyet, címet és legközelebbi útkereszteződést.



Válasszon ki egy opciót.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

- Mentés: Menti az aktuális helyet.
 A jelenlegi pozíció mentése 20. o.
- Kórházak/Rendőrörsök/Töltőállomások/Autóvontatás: Kórházat, rendőrőrsöt, töltőállomást vagy autómentőt keres az aktuális hely közelében.
 - **Közeli létesítmény keresése** 86. o.

>>> Az aktuális helyinformációk megjelenítése

Előfordulhat, hogy a jármű helyzete nem jelenik meg, amikor:

- A jármű terepen megy.
- A jármű helyzetadatait nem lehet frissíteni.

Ha elhagyta a tervezett útvonalat, a legközelebbi megtervezhető út is megjelenik.

Navigáció leállítása

Leállíthatja a navigációt és eltávolíthatja az úti célt, valamint az összes útpontot. Válassza a 💿 elemet.

🔊 Navigáció leállítása

📢 "Stop route"*۱

- Hangutasítások használata*1 5. o.
- Hangvezérelt működtetés*1 11. o.

*1: A hangvezérlő rendszer angol, német, francia, spanyol és olasz nyelven ért.

Kerülőút választása

😚 Navigáció 🕨 🕕 🕨 Kerülőút (útközben)

Új útvonalat tervez egy Ön előtt lévő hely elkerülésével. A rendszer lehetőség szerint új útvonalat állít össze. A rendszer a lehető leghamarabb megpróbálja visszajuttatni az eredeti útvonalra.

A megadott területek elkerülése

Kerülőutat tehet egy meghatározott távolságra az útvonaltól, vagy elkerülhet bizonyos utakat. Ez akkor lehet hasznos, ha építési területre, lezárt vagy rossz minőségű úthoz ér.



Válasszon ki egy opciót.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

- Következő kanyar kihagyása: Új útvonal tervezése az útvonal következő fordulójának kihagyásával.
- 1 km: Új útvonal kiszámítása az útvonal következő 1 kilométeres részének kihagyásával.
- 3 km: Új útvonal kiszámítása az útvonal következő 3 kilométeres részének kihagyásával.
- 8 km: Új útvonal kiszámítása az útvonal következő 8 kilométeres részének kihagyásával.

*1: A hangvezérlő rendszer angol, német, francia, spanyol és olasz nyelven ért.

🔊 Kerülőút választása

🥠 Detour"*۱

Hangutasítások használata*¹ 5. o.
 Hangvezérelt működtetés*¹ 11. o.

Ha az aktuális útvonal az egyetlen lehetséges útvonal, előfordulhat, hogy a rendszer nem tervez kerülőt.

🔊 A megadott területek elkerülése

Következő úti cél kihagyása

A következő útpont átugrásával új útvonalat tervez. Ez az opció akkor érhető el, ha több úti célból álló útvonalon halad.

Útpontok hozzáadása

Vegyen fel útpontokat (pihenőket) az úti célhoz vezető útvonalon.



Ûtvon	al szeri	kesztése		
	Ħ	AAAAA AAAAA,GBR		₹
	*	BBBBB BBBBB,GBR		≙
		Megse	Indulast	

 Útközben válasszon ki egy keresési módszert új úti cél vagy útpont hozzáadásához.

Úti cél megadása 46. o.

- 2. Válasszon ki egy helyet. Válassza az Indulás! gombot.
- Válassza a Hozzáadás következő megállóként vagy az Aktív útvonalhoz adás elemet.
 - A hely következő útpontként való beállításához válassza a Hozzáadás következő megállóként lehetőséget. A rendszer automatikusan újratervezi az útvonalat, és megjeleníti azt a térkép képernyőn.
 - Az Aktív útvonalhoz adás elem választása esetén folytassa a 4. és 5. lépéssel.
- Válassza ki, és tartsa nyomva a , s vagy elemet, majd helyezze át az úti célt a kívánt helyre.
- 5. Válassza az Indulás! gombot.
 - A rendszer automatikusan újratervezi az útvonalat, és megjeleníti azt a térkép képernyőn.

🔊 Útpontok hozzáadása

Útpont hozzáadása esetén a rendszernek egy kis időre van szüksége az érkezési idő frissítéséhez.

Az **Új útvonal indítása** lehetőséget választva állítsa be a helyet új úti célként.

A Hozzáadás utolsó megállóként lehetőséget választva adja meg az útvonal végén lévő helyet.

Új úti cél megadása 88. o.

Az útvonal szerkesztése

Az útvonalon úti célokat szerkeszthet, és az útvonalat elmentheti kedvenc utazásaként.

Úti célok újrarendezése

🖔 Navigáció



- Válassza ki a térkép tetején lévő szövegsávot.
- 2. Válassza a 📃 elemet.
- 3. Válassza az Úti célok szerkesztése lehetőséget.
- Válassza ki, és tartsa nyomva a , s vagy elemet, majd helyezze át az úti célt a kívánt helyre.
 - Új hely hozzáadásához válassza ki az Úti cél hozzáadása lehetőséget.
- 5. Válassza ki a ᠫ (Vissza) ikont.
 - A rendszer automatikusan újratervezi az útvonalat.

Úti cél törlése

🖇 Navigáció



Úti ce	lok el	távolítása	
\$	2	Összes kijelölése	
	~	AAAAA AAAAA,GBR	
Ξ.	~	BBBBB BBBBB,GBR	
		Megsu	Eltävolitäs

- 1. Válassza ki a térkép tetején lévő szövegsávot.
- 2. Válassza a 📃 elemet.
- 3. Válassza az Úti célok szerkesztése lehetőséget.
- 4. Válassza a 📃 elemet.
- Válassza az Úti célok eltávolítása lehetőséget.
- 6. Válassza ki a törölni kívánt helyet.
 - Az összes úti cél törléséhez válassza az Összes kijelölése lehetőséget.
- 7. Válassza az Eltávolítás lehetőséget.
- 8. Válassza ki a 🔄 (Vissza) ikont.
 - A rendszer automatikusan újratervezi az útvonalat.

Az aktuális útvonal elmentése

🖁 Navigáció

Az aktuális útvonalat hozzáadhatja a myTrips listához.



- Válassza ki a térkép tetején lévő szövegsávot.
- 2. Válassza a 📃 elemet.
- 3. Válassza az Útvonal mentése elemet.
- 4. Adjon meg egy nevet.
- 5. Válassza a Kész lehetőséget.

➢ Az aktuális útvonal elmentése

Az elmentett utazást a myTrips képernyőn használhatja. myTrips 60. o.

A myTrips képernyőn az aktuális útvonalat is elmentheti. Válassza ki a () ikont az útvonaltervező térképen, majd válassza ki a **myTrips** lehetőséget. Válassza a **Mentés** lehetőséget.

Ξ	myTrips			
\$	AAAAA Hitarikwo takafa Okeana			Mentés
	- H - Utazás Wirehozász	Thip DO1	74p 002	Trip 003
Ŧ				

rrial								×
q	N 2 4	e			z	u 7	1 0	p p
a®	S	d	f	g	h	j	k	
ŵ	У	×	c	v =	b	n	m	×
?123		۲	1	Szó	kőz	21	*	

Térképen lévő úti cél kiválasztása

A térképen egy hely kiválasztásával adjon meg új úti célt.



- A térképen válasszon ki egy tetszőleges pontot, utcát, kereszteződést vagy kategóriaikont.
- 2. Válassza az Indulás! gombot.



3. Válasszon ki egy opciót.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

- Új útvonal indítása: A helyet új úti célként állítja be.
- Hozzáadás következő megállóként: A helyet a következő útpontnak állítja be.
- Hozzáadás utolsó megállóként: A helyet utolsó úti célként adja meg.
- Aktív útvonalhoz adás: A helyet útpontként állítja be, és szerkeszti az útvonal úti céljainak sorrendjét.

Útpontok hozzáadása 81. o.

Közeli létesítmény keresése

🖇 Navigáció

Kórházat, rendőrőrsöt, töltőállomást vagy autómentőt kereshet az aktuális hely közelében.



- 1. Válassza ki járműve ikonját.
 - Az aktuális helyet, címet és legközelebbi útkereszteződést is megerősítheti.
- 2. Görgessen a menü aljára, majd válasszon ki egy kategóriatípust.
- 3. Válasszon ki egy helyet.
- 4. Válassza az Indulás! gombot.

🔊 Közeli létesítmény keresése

A térkép kijelzőjén lévő () ikon kiválasztásával, majd a Hol vagyok? elem kiválasztásával is kereshet közeli létesítményeket.



5. Válasszon ki egy opciót.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

- Új útvonal indítása: A helyet új úti célként állítja be.
- Hozzáadás következő megállóként: A helyet a következő útpontnak állítja be.
- Hozzáadás utolsó megállóként: A helyet utolsó úti célként adja meg.
- Aktív útvonalhoz adás: A helyet útpontként állítja be, és szerkeszti az útvonal úti céljainak sorrendjét.

Útpontok hozzáadása 81. o.

Új úti cél megadása

😚 Navigáció 🕨 🔕

Az úti cél menüképernyővel új úti célt adhat meg, akár útközben is.



1. Válasszon egy keresési módszert az új úti cél megadására.

Úti cél megadása 46. o.

- 2. Adja meg a helyet, majd válassza az Indulás! gombot.
- 3. Válasszon ki egy opciót.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

- Új útvonal indítása: A helyet új úti célként állítja be.
- Hozzáadás következő megállóként: A helyet a következő útpontnak állítja be.
- Hozzáadás utolsó megállóként: A helyet utolsó úti célként adja meg.
- Aktív útvonalhoz adás: A helyet útpontként állítja be, és szerkeszti az útvonal úti céljainak sorrendjét.

Útpontok hozzáadása 81. o.



Hibaelhárítás	90
Térkép, hang, úti célok megadása	
Közlekedés	
Navigáció, útvonaltervezés	
Frissítés, lefedettség, térképhibák	
Kijelző, tartozékok	
Egyéb kérdések	
57	

Térkép, hang, úti célok megadása

Probléma	Megoldás
Az indítási megerősítés képernyő jelenik meg az autó minden egyes elindításakor.	Ez teljesen normális. Az indítási megerősítés képernyő emlékezteti Önt és a vendég sofőröket a navigációs rendszer biztonságos használatára.
A navigációs rendszer magától újraindul (visszatér a nyitóképernyőre).	Az újraindítás szélsőséges hőmérséklet vagy a göröngyös utak okozta rázkódás miatt következhet be, és nem feltétlenül jelent hibát. Ha ez gyakran előfordul, keresse fel a márkaszervizt.
Hogyan adhatok meg úti célt, ha egy város vagy utca nem található?	Próbálja meg közvetlenül a térképről kiválasztani az úti célt. Térképes bevitel 63. o.
Hogyan törölhetők a mentett helyek?	 Válassza a Navigáció > (2) > Mentett helyek > (2) > Mentett helyek törlése lehetőséget. Válassza ki a törölni kívánt mentett helyeket. Válassza a Törlés lehetőséget. Válassza a Törlés lehetőséget.
Nem hallom a navigációs rendszer hangját.	 A hangerőt a hangnavigáció alatt a hangerőszabályzó gombbal tudja beállítani. Válassza az Általános beállítások > Rendszer > Rendszerhangerők elemet. Ha a Navigáció irányítással beállítás hangereje alacsony, állítsa feljebb.

Közlekedés

Probléma	Megoldás
A közlekedési adatok hiányoznak, vagy nem megfelelően jelennek meg. Mi lehet a hiba?	 Ellenőrizze a következőt: A közlekedési információkhoz tiszta jelre van szükség. Ha a jelerősség gyenge, előfordulhat, hogy a forgalmi adatok nem elérhetők. Ellenőrizze, hogy a közlekedés funkció be van-e kapcsolva. Közlekedés 91. o. Lehetséges, hogy átmeneti műszaki probléma merült fel a városi terület közlekedésiadat-szolgáltatójánál. A Honda gépkocsikkal foglalkozó ügyfélszolgálatnál érdeklődhet az esetleges hibákról. A Honda gépkocsikkal foglalkozó ügyfélszolgálatának elérhetősége 98. o. Ha a probléma továbbra is fennáll, kérjen segítséget a hivatalos Honda márkakereskedőtől. A közlekedési információk csak bizonyos területeken érhetők el.

Navigáció, útvonaltervezés

Probléma	Megoldás
A navigációs rendszer nem arra irányít, amerre én szeretnék menni, vagy amerre a többi navigációs rendszer irányítana.	A navigációs rendszer az optimális útvonalat próbálja meg létrehozni. Módosíthatja az útvonal tervezéséhez használt útvonal-beállításokat. Tervezési mód 34. o.
Az aktuális utca nem jelenik meg a térkép képernyőn.	A térképadatbázist folyamatosan fejlesztik és frissítik.
A jármű helyzetét jelző ikon nem követi az utat.	 Ellenőrizze, hogy a (műszerfalon található) GPS-antenna nincs-e leárnyékolva. A legjobb vétel érdekében távolítsa el a műszerfalon található tárgyakat, pl. radarérzékelőket, mobiltelefonokat vagy nem rögzített tárgyakat. Az ablak fémes színezése vagy egyéb, utólag vásárolt készülékek zavarhatják a GPS-vételt. Forduljon márkakereskedőjéhez. GPS 96. o.
Hogyan akadályozhatom meg, hogy a térkép menet közben elforduljon?	 Válassza a Navigáció > () > Beállítások > Térkép és jármű > Térképnézet elemet. Ellenőrizze, hogy a Térképnézet Menetirányba vagy 3D lehetőségre van-e beállítva. Válassza az Észak felé lehetőséget, majd a Mentés elemet.
Egyes esetekben nő a kijelzett "érkezési idő", bár közeledek az úti célhoz.	Az "érkezési időt" az egyes utakon érvényes sebességkorlátozások alapján számítja ki a rendszer. A közlekedési viszonyoktól függően a rendszer korábbi vagy későbbi "érkezési időt" számíthat ki.
Úgy tűnik, hogy változik a tengerszint feletti magasság értéke (amely az aktuális helyzet megjelenítésekor látható), valójában azonban nincs szó erről.	Ez teljesen normális. A tengerszint feletti magasság ±30 m-es eltérést mutathat a GPS- számítási hibák miatt. D GPS 96. o.
A tengerszint feletti magasság nem jelenik meg az "aktuális helyzet" képernyőn.	A tengerszint feletti magasság csak akkor látható, ha a GPS-antenna legalább négy műholdtól vesz jelet. Próbáljon nyílt terepre hajtani a járművel. A tengerszint feletti magasság akkor sem jelenik meg, ha a kiszámított tengerszint feletti magasság nulla vagy a tengerszint alatt van.

Frissítés, lefedettség, térképhibák

Probléma	Megoldás
A településem nem részletesen feldolgozott területen van.	A térképadatbázist folyamatosan fejlesztik és frissítik.
Európán kívül is működik a navigációs rendszer?	A rendszer a következő országokhoz biztosít térképeket: Albánia, Andorra, Ausztria, Azori-szigetek, Baleár-szigetek, Belarusz, Belgium, Bosznia-Hercegovina, Bulgária, Ciprus, Csatorna-szigetek, Csehország, Dánia, Egyesült Királyság, Észtország, Finnország, Francia Guyana, Franciaország, Gibraltár, Görögország, Guadeloupe, Hollandia, Horvátország, Írország, Izland, Kanári-szigetek (Gran Canaria/Tenerife), Lengyelország, Lettország, Liechtenstein, Litvánia, Luxemburg, Macedónia, Madeira, Magyarország, Man, Martinique, Málta, Moldova, Monaco, Németország, Norvégia, Olaszország, Portugália, Réunion, Románia, Saint Barthélemy, San Marino, Spanyolország, Svájc, Svédország, Szerbia/Montenegró/Koszovó, Szlovákia, Szlovénia, Törökország és Ukrajna. Más országokban nem fog működni a rendszer.

Kijelző, tartozékok

Probléma	Megoldás
A kijelző halványan jelenik meg, ha nagyon hideg időben indítják be az autót.	Ez teljesen normális. A kijelző néhány perc múlva fényesebb lesz.

Egyéb kérdések

Probléma	Megoldás
Az órám gyakran egy órával előre vagy hátra vált.	Az órabeállítást automatikusan frissíti a rendszer a GPS-pozíciója alapján. Ha időzóna határának közelében halad, akkor ennek oka valószínűleg az automatikus frissítés.
Hogyan változtathatom meg a felület nyelvét?	Válassza az Általános beállítások > Rendszer > Nyelv lehetőséget. Válassza ki a rendszernyelvként beállítani kívánt nyelvet. További információt a kezelési kézikönyvben talál.

Egyéb tudnivalók

Rendszerkorlátozások
GPS96
Cím kiszámítása96
Adatbázis96
Ügyfélszolgálat
Hibaelhárítás
Frissítés beszerzése navigációs rendszerhez98
A Honda gépkocsikkal foglalkozó
ügyfélszolgálatának elérhetősége
A márkakereskedő felkeresése
Térkép lefedettsége
Közlekedési információ

Jogi információk	
Végfelhasználói licencszerződés	

P

GPS

A GPS-műholdaktól kapott jelek rendkívül gyengék (egy helyi FM rádióállomás jelerősségének a milliomod része), az antennának pedig akadálymentesen rá kell látnia az égboltra. A GPS-antenna a műszerfalban található. A jel vételét könnyen megszakíthatják vagy zavarhatják a következők:

- Az első vagy oldalsó ablakok fémes színezése
- Bölcsőbe helyezett vagy nem rögzített mobiltelefonok, PDA készülékek vagy egyéb elektronikus készülékek a műszerfalon
- A navigációs egység közelében felszerelt távirányítású motorindítók vagy rejtett járműkövető rendszerek
- A navigációs egység közelében felszerelt elektronikus audiokészülékek
- Fák, magas épületek, az autópályán lévő felüljárók, alagutak vagy elektromos légvezetékek

A GPS rendszert az Egyesült Államok Védelmi Minisztériuma üzemelteti. A GPS biztonsági okokból bizonyos mértékig pontatlan, amit a navigációs rendszernek folyamatosan kompenzálnia kell. Ez alkalmanként akár több száz méteres pozicionálási hibákat okozhat.

Cím kiszámítása

Az úti cél ikon csak az úti cél hozzávetőleges helyét mutatja. Ez akkor következik be, ha a lehetséges címek száma eltér a tömbben lévő tényleges címek számától. Például az 1425-ös házszámot a 100 lehetséges címmel rendelkező (mivel az 1500-as tömb követi) 1400-as tömbben a tömb negyedénél fogja megjeleníteni a rendszer. Ha a tömbben valójában csak 25 cím van, az 1425-ös házszám tényleges helye a tömb végénél van.

Adatbázis

A digitális térképadatbázis azon állapotot mutatja, amely a gyártást megelőző időszakban az egyes helyeken fennállt. Ennek megfelelően előfordulhat, hogy az adatbázis pontatlan vagy nem teljes adatokat vagy információt tartalmaz az idő múlása, az útépítések, a körülmények megváltozása vagy egyéb okok miatt.

Például bizonyos helyek/tereppontok hiányozhatnak az adatbázisban való keresés során, mivel a nevet elírták, a helyet nem megfelelő kategóriába tették, vagy a hely/ iránypont még nem szerepel az adatbázisban. Ez igaz lehet a rendőrőrsökre, kórházakra és egyéb közintézményekre is. Ne hagyatkozzon a navigációs rendszerre, ha rendészeti vagy kórházi szolgáltatásokra van szüksége. Mindig ellenőrizze a helyi információforrásokat. Az adatbázis nem tartalmazza, nem elemzi, nem dolgozza fel, nem veszi figyelembe és nem tükrözi a következő információkategóriákat:

- Környék minősége vagy biztonságossága
- Népsűrűség
- Rendészet elérhetősége vagy közelsége
- Vészhelyzeti, mentési, orvosi vagy egyéb segítség
- Építkezési munkák, zónák vagy veszélyek
- Út- és sávlezárások
- Jogi korlátozások (mint például közút típusa, súly-, teher-, magasság- és sebességkorlátozások)
- Út lejtése vagy emelkedése
- Híd magassága/szélessége, súlykorlátozások vagy egyéb korlátozások
- Közlekedési infrastruktúra biztonságossága
- Különleges események
- Útburkolat jellemzői vagy állapota

A fejlesztők mindent elkövetnek azért, hogy az adatbázis pontos legyen. A felhasználó által észlelt pontatlanságok száma annál nagyobb, minél hosszabb ideig használja a rendszert frissített adatbázis beszerzése nélkül.

Frissítés beszerzése navigációs rendszerhez 98. o.

Nem vállalunk felelősséget a programban szereplő bármely hiba eredményeként vagy a fentiekben nem említett állapotok változásaiból adódó baleset bekövetkezéséért.

Hibaelhárítás

Ha olyan hibát észlel, amelyet nem tud megoldani, kérjen segítséget a következő forrásokból:

• A navigációs rendszerrel kapcsolatos hibák esetén:

Hibaelhárítás 90. o.

A márkakereskedőtől is segítséget kérhet.

- Forgalommal kapcsolatos hibák esetén:
 Közlekedés 91. o.
- Az adatbázissal vagy helyekkel/ tereppontokkal kapcsolatos hibák jelentéséhez: Hívja a Honda gépjárművekkel foglalkozó ügyfélszolgálatát.

Frissítés beszerzése navigációs rendszerhez

A Honda folyamatosan frissíti a navigációs rendszert. A navigációs rendszer általában évente frissül. A gépjárműve számára rendelkezésre álló programfrissítéssel kapcsolatos további információkért lépjen kapcsolatba Honda márkakereskedőjével.

A Honda gépkocsikkal foglalkozó ügyfélszolgálatának elérhetősége

Forduljon a márkakereskedőhöz.

A márkakereskedő felkeresése

Ha olyan kérdése van, amelyet nem tud megoldani az elérhető forrásokkal, vegye fel a kapcsolatot a márkakereskedővel. Határozza meg a konkrét problémát (pl. a hiba akkor fordul elő, amikor egy adott címet ad meg, egy bizonyos úton halad, vagy csak amikor hideg van), hogy a szerviztanácsadó a megoldás érdekében a gyárhoz fordulhasson. Legyen türelmes, előfordulhat, hogy a szerviztanácsadó nem rendelkezik pontos információkkal a konkrét problémáról.

Térkép lefedettsége

A navigációs rendszer a következő országokhoz biztosít térképes lefedettséget: Albánia, Andorra, Ausztria, Azori-szigetek, Baleár-szigetek, Belarusz, Belgium, Bosznia-Hercegovina, Bulgária, Ciprus, Csatorna-szigetek, Csehország, Dánia, Egyesült Királyság, Észtország, Finnország, Francia Guyana, Franciaország, Gibraltár, Görögország, Guadeloupe, Hollandia, Horvátország, Írország, Izland, Kanári-szigetek (Gran Canaria/Tenerife), Lengyelország, Lettország, Liechtenstein, Litvánia, Luxemburg, Macedónia, Madeira, Magyarország, Man, Martinique, Málta, Moldova, Monaco, Németország, Norvégia, Olaszország, Portugália, Réunion, Románia, Saint Barthélemy, San Marino, Spanyolország, Svájc, Svédország, Szerbia/ Montenegró/Koszovó, Szlovákia, Szlovénia, Törökország és Ukrajna.

Közlekedési információ

Folyamatosan frissített közlekedési információk érhetők el a főbb városi területekről.

Végfelhasználói licencszerződés

A járműhöz vásárolt információs/szórakoztató rendszer navigációs megoldást ("Navigációs megoldás") tartalmazhat. A Navigációs megoldásba épített szoftver (a "Szoftver") a navigációs megoldás szolgáltatójának vagy leányvállalatainak (együttesen: "Navigációszolgáltató") tulajdona. A Navigációs megoldásba épített vagy külön letöltött térképadatok (a "Térképadatok") a Navigációszolgáltató tulajdonát képezik, vagy a HERE North America LLC és/vagy partnerei ("HERE"), illetve egy másik harmadik fél tulajdonaként vannak a Navigációszolgáltató számára szerződésbe adva. A Navigációszolgáltató továbbá tulajdonol vagy harmadik fél szolgáltatóktól licencel a Navigációs megoldásba esetlegesen beágyazott vagy különállóan letöltött informácókat, forgalmi adatokat, szövegeket, képeket, grafikákat, fényképeket, hang- és videotartalmakat, képeket, valamint egyéb alkalmazásokat és adatokat ("Egyéb tartalom"). A Térképadatok és az Egyéb tartalom együttes megnevezése a "Tartalom". A Szoftver és Tartalom (együttesen a "Navigációszolgáltatói termékek") szerzői jogi törvények és nemzetközi szerzői jogi egyezmények védelme alatt állnak. A Navigációszolgáltatói

termékeket szerződésbe adják, nem eladják. A Szoftver szerkezete, rendszerezése és kódia a Navigációszolgáltató és/vagy külső szolgáltatói értékes üzleti titkai. A Navigációszolgáltatói termékeket a jelen Licencszerződés hatálya alatt szolgáltatják, és a következő, egyfelől a Végfelhasználó ("Ön" vagy "Öné"), másrészt a Navigációszolgáltató, valamint annak licencadói és kapcsolt vállalkozásai, illetve azok licencadói által elfogadott feltételek vonatkoznak rájuk. A Navigációszolgáltató licencadói (beleértve azok licencadóit. szolgáltatóit, értékesítő partnereit, beszállítóit és leányvállalatait) közvetlen és célzott kedvezményezett harmadik felek, akik a jelen Szerződés megsértése esetén közvetlenül érvényesíthetik jogaikat Ön ellen.

FONTOS: A NAVIGÁCIÓS MEGOLDÁS VAGY TARTALOM MEGVÁSÁRLÁSA ÉS HASZNÁLATA ELŐTT FIGYELMESEN OLVASSA EL JELEN LICENCSZERZŐDÉS TELJES SZÖVEGÉT. A NAVIGÁCIÓS MEGOLDÁS VAGY TARTALOM MEGVÁSÁRLÁSÁVAL, TELEPÍTÉSÉVEL, MÁSOLÁSÁVAL VAGY EGYÉB MÓDON TÖRTÉNŐ FELHASZNÁLÁSÁVAL KIJELENTI, HOGY ELOLVASTA JELEN LICENCSZERZŐDÉST, ÉS ELFOGADJA ANNAK FELTÉTELEIT.

A licencre vonatkozó felhasználási feltételek

A jelen Szerződés feltételei szerint a Navigációszolgáltató egy korlátozott, nem kizárólagos licencet biztosít a vonatkozó Navigációszolgáltatói termék használatához. Beleegyezik, hogy a vonatkozó Navigációszolgáltatói terméket kizárólag személyes célra, illetve adott esetben vállalkozása belső tevékenységei során használja fel, és nem szolgáltatóirodai tevékenység, időben megosztott használat, viszonteladás vagy hasonló tevékenység céljából. Beleegyezik, hogy a Navigációs megoldást nem reprodukálja, archiválja, másolja, módosítja, nem fejti vissza, illetve nem készít származékos alkotásokat annak semmilyen részéről sem, továbbá a kötelező jogszabályok által megengedett célon kívül semmilyen formában sem továbbítja vagy forgalmazza azt. A Navigációszolgáltató továbbá fenntartja a jogot, hogy megszüntesse bármilyen külső beszállító által szolgáltatott Tartalom nyújtását, amennyiben az említett beszállító megszünteti a tartalom szolgáltatását, vagy a Navigációszolgáltató és a beszállító közötti szerződés bármilyen oknál fogva megszűnik.

Korlátozások. Ön nem használhatja a Navigációszolgáltatói termékeket semmilyen járművekre telepített, azokhoz egyéb módon csatlakoztatott vagy azokkal kommunikáló termékkel, rendszerrel és alkalmazással, amelyek alkalmasak irányításra, flottavezérlésre, valamint olyan hasonló alkalmazásokkal, amelyekben a Tartalmat egy irányító központ használja járművek irányítására, kivéve, ha a Navigációszolgáltató azt kifejezetten engedélyezte, az előző bekezdések korlátozása nélkül. Továbbá, a Navigációszolgáltatói termékek bármilyen személy vagy harmadik fél számára történő bérbe vagy lízingbe adása tilos.

Beleegyezik, hogy teljes felelősséget vállal a Szoftver használata során végzett tevékenységéért és a kapcsolódó tartalmakért, valamint az ezekből fakadó bármilyen következményért. Beleegyezik, hogy a Szoftvert kizárólag törvényes, megfelelő, valamint a jelen Szerződésnek, továbbá bármely vonatkozó irányelvnek és előírásnak megfelelő célokra használja. Ön beleegyezik, hogy a Szoftver használata alatt, példaként, és nem korlátozásként, nem teszi a következőket:

 tartalom szabadalmat, védjegyet, szerzői jogot, üzleti titkot vagy bármilyen egyéb fél tulajdonosi jogát sértő módon történő feltöltése, postázása, e-mail-ben történő elküldése, átruházása vagy egyéb módon elérhetővé tétele, kivéve, ha Ön a jogtulajdonos, vagy a tulajdonos felhatalmazásával rendelkezik az érintett Tartalom közzétételére vonatkozóan;

- a Szoftver vagy egyéb tartalom törvénytelen vagy jogtalan célra történő használata; illetve
- vírusok, féregprogramok, hibák, trójai falovak vagy bármilyen kártékony jellegű elem továbbítása.

Ha Ön az Amerikai Egyesült Államokon kívül tartózkodik, beleegyezik, hogy minden, az Ön tartózkodási helyén vagy az Ön webkiszolgálója területén érvényes, az online magatartással és elfogadható tartalommal kapcsolatos törvénnyel, szabályzattal és irányelvvel együttműködik, beleértve az Amerikai Egyesült Államokba vagy a tartózkodási országába exportált adatokról szóló törvényeket is.

Nincs garancia. A Navigációszolgáltatói termékeket jelenlegi állapotukban nyújtjuk, Ön pedig beleegyezik, hogy a saját felelősségére használja őket. A Navigációszolgáltató és licencadói (beleértve azok licencadóit, szolgáltatóit, értékesítő partnereit, beszállítóit és leányvállalatait) nem vállalnak semmilyen törvényből vagy más módon fakadó kifejezett vagy vélelmezett garanciát, kijelentést vagy jótállást, korlátozás nélkül beleértve a tartalmat, minőséget, pontosságot, teljességet, hatékonyságot, megbízhatóságot, értékesíthetőséget, egy bizonyos célra való alkalmasságot, hasznosságot, a Navigációszolgáltatói termékekből nyert hasznot vagy eredményt, illetve hogy a Tartalom vagy kiszolgáló megszakítások vagy hibák nélkül fog működni. A Navigációszolgáltatói termékek kizárólag kiegészítő utazóeszközökként használandóak, irány, távolság, hely vagy tereprajz pontos mérésére nem használhatók A NAVIGÁCIÓSZOI GÁI TATÓ NEM VÁLLAL GARANCIÁT A TÉRKÉPADATOK VAGY EGYÉB TARTALOM PONTOSSÁGÁÉRT VAGY TEL JESSÉGÉÉRT

Garancia elhárítása. A

NAVIGÁCIÓSZOLGÁLTATÓ ÉS LICENCADÓI (BELEÉRTVE AZOK LICENCADÓIT, SZOLGÁLTATÓIT, ÉRTÉKESÍTŐ PARTNEREIT, BESZÁLLÍTÓIT ÉS KAPCSOLT VÁLLALKOZÁSAIT), NEM VÁLLALNAK KIFEJEZETT VAGY VÉLELMEZETT GARANCIÁT A NAVIGÁCIÓSZOLGÁLTATÓI TERMÉKEK MINŐSÉGÉRE, TELJESÍTMÉNYÉRE, ÉRTÉKESÍTHETŐSÉGÉRE, EGY BIZONYOS CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGÁRA, ILLETVE A NAVIGÁCIÓSZOLGÁLTATÓI TERMÉKEK JOGTISZTASÁGÁRA. A NAVIGÁCIÓSZOLGÁLTATÓ VAGY BESZÁLLÍTÓI ÁLTAL BIZTOSÍTOTT SZÓBELI VAGY ÍRÁSOS TANÁCSOK, ILLETVE INFORMÁCIÓK SEMMILYEN ESETBEN SEM HOZNAK LÉTRE GARANCIÁT, ÉS ÖN NEM JOGOSULT ARRA, HOGY EZEKRE HIVATKOZZON. A GARANCIÁK ELHÁRÍTÁSA JELEN SZERZŐDÉS ALAPVETŐ FELTÉTELÉT KÉPEZI. Bizonyos államok, területek és országok nem engedélyezik a garancia elhárítását, így előfordulhat, hogy a fenti kizárás nem vonatkozik Önre.

Felelősség elhárítása. A

NAVIGÁCIÓSZOI GÁI TATÓ ÉS LICENCADÓI (BELEÉRTVE AZOK LICENCADÓIT, SZOLGÁLTATÓIT, ÉRTÉKESÍTŐ PARTNEREIT, BESZÁLLÍTÓIT ÉS KAPCSOLT VÁLLALKOZÁSAIT) NEM VÁLLALNAK SEMMILYEN FELELŐSSÉGET A KÖVETKEZŐ ESETEKBEN: KERESET, KÖVETELÉS VAGY PER (A KERESET, KÖVETELÉS VAGY PER OKÁTÓL FÜGGETLENÜL) AZ OLYAN KÖZVETLEN VAGY KÖZVETETT VESZTESÉG. SÉRÜLÉS VAGY KÁROK MIATT, AMELYEKHEZ A NAVIGÁCIÓSZOI GÁI TATÓI TERMÉKEK BIRTOKLÁSA VAGY HASZNÁLATA VEZETETT: VAGY A PROFIT, BEVÉTEL, SZERZŐDÉSEK VAGY MEGTAKARÍTÁSOK ELVESZTÉSE, ILLETVE EGYÉB OLYAN KÖZVETLEN, KÖZVETETT, JÁRULÉKOS, KÜLÖNLEGES VAGY AZOKBÓL EREDŐ KÁROK MIATT, AMELYEKET A NAVIGÁCIÓSZOI GÁI TATÓI TERMÉKEINEK HASZNÁLATA VAGY AZOK HASZNÁLHATATLANSÁGA, A TARTALOM VAGY AZ ADATOK HIBÁJA, ILLETVE A HASZNÁLATI

FELTÉTELEK MEGSÉRTÉSE OKOZOTT, FÜGGETLENÜL ATTÓL, HOGY AZ A SZERZŐDÉSI VAGY KÁRTÉRÍTÉSI JOG HATÁI YA ALÁ TARTOZIK, VAGY GARANCIÁN ALAPULÓ, ILLETVE, HOGY A NAVIGÁCIÓSZOLGÁLTATÓI TERMÉKEK HASZNÁLATÁBÓL, HELYTELEN HASZNÁLATÁBÓL VAGY HASZNÁLHATATLANSÁGÁBÓL VAGY AZ ALKALMAZÁS HIBÁIBÓL ERED-E, MÉG AKKOR SEM, HA A GARMIN VÁLLALATNAK VAGY I ICENCADÓINAK TUDOMÁSA VOLT AZ ILYEN KÁROK I FHFTŐSÉGÉRŐL A NAVIGÁCIÓSZOI GÁI TATÓNAK ÉS LICENCADÓINAK AZ ALKALMAZÁST VAGY A TARTALMAT ÉRINTŐ, AZ E FELHASZNÁLÓI SZERZŐDÉSBEN MEGHATÁROZOTT VAGY MÁS MÓDON ESEDÉKES KÖTELEZETTSÉGE SZERINTI FELELŐSSÉGVÁLLALÁSÁNAK ÖSSZESÍTETT MÉRTÉKF NEM HALADHATJA MEG AZ 1.00 USD ÖSSZEGET. Bizonyos államok, területek és országok nem engedélyezik a felelősség elhárítását, így előfordulhat, hogy a fenti kizárás nem vonatkozik Önre

BÁRMILYEN TARTALOM VAGY ANYAG LETÖLTÉSÉT, FELTÖLTÉSÉT VAGY A SZOFTVEREN KERESZTÜL TÖRTÉNŐ BESZERZÉSÉT KIZÁRÓLAG A SAJÁT DÖNTÉSÉRE ÉS FELELŐSSÉGÉRE VÉGZI. AZ ILYEN JELLEGŰ TARTALOM VAGY ANYAG LETÖLTÉSÉBŐL VAGY FELTÖLTÉSÉBŐL, ILLETVE A SZOFTVER HASZNÁLATÁBÓL EREDŐ, AZ ELEKTRONIKUS

KOMMUNIKÁCIÓS ESZKÖZBEN FELLÉPŐ BÁRMILYEN KÁRÉRT KIZÁRÓLAG ÖN FELELŐS.

Prediktív útvonaltervezés. A Navigációs megoldás rendelkezhet a myTrends nevű "prediktív útvonaltervezés" funkcióval, amely az Ön vezetési szokásait azonosítja. Amennyiben a megoldás rendelkezik ezzel a funkcióval, az eszköz az útvonal előrejelzése során megjeleníti az úti cél eléréséig hátralévő becsült időt, valamint az előre jelzett útvonallal kapcsolatos közlekedési információkat. Az Ön vezetési szokásaival kapcsolatos információkhoz bárki hozzáférhet, aki az eszközt használja. Ha nem szeretné, hogy az eszköze előre jelezze útvonalait, vagy hogy az előre jelzett útvonalakkal kapcsolatos információkat jelenítsen meg, a navigációs rendszer Beállítások menüjében kikapcsolhatja a myTrends funkciót.

Hozzájárulás elhárítása; Tartalomszolgáltatók változása.

Kereskedelmi név, márkajelzés, gyártó, szolgáltató vagy más megnevezés által bármely termékre, szolgáltatásra vagy folyamatra vonatkozó hivatkozás, továbbá harmadik felekre vagy egyéb Tartalomra mutató hiperszöveg-hivatkozás nem jelenti vagy feltételezi szükségszerűen annak a Navigációszolgáltató vagy licencadói által történő jóváhagyását, szponzorálását vagy ajánlását. A termék- és szolgáltatási információkra vonatkozó felelősség kizárólagosan az egyes szolgáltatókat terheli. A HERE név és logó, a HERE és HERE ON BOARD védjegyek és logók, valamint a HERE North America LLC tulajdonában lévő egyéb védjegyek és kereskedelmi nevek a HERE vállalat előzetes írásos hozzájárulása nélkül nem használhatóak fel semmilyen kereskedelmi célra. A jelen Szerződés érvénye alatt a Navigációszolgáltató megváltoztathatja a tartalomszolgáltatókat, és előfordulhat, hogy az új szolgáltató által nyújtott Tartalom esetlegesen nem lesz azonos az előző Tartalom szolgáltatója által nyújtott tartalom élményével.

Export szabályozása. Beleegyezik, hogy sehonnan nem exportálja a Tartalom semmilyen részét és az abból eredő közvetlen eredményeket, csak a vonatkozó exporttörvényeknek, szabályoknak és előírásoknak megfelelően, valamint az azok által előírt licencek és jóváhagyások mellékletével.

Jogi megfelelőség. Ön kijelenti és szavatolja, hogy (i) nem olyan országban tartózkodik, amely az Amerikai Egyesült Államok embargója alatt áll, illetve az Amerikai Egyesült Államok kormánya által "terrorizmust támogató" országként van bejegyezve, és hogy (ii) Ön semmilyen, az Amerikai Egyesült Államok kormánya által nyilvántartott tiltott vagy korlátozott felek listáján nem szerepel.

Jóvátétel. Beleegyezik, hogy kártalanítja, védi és mentesíti a Navigációszolgáltatót és licencadóit (beleértve azok vonatkozó licencadóit, szolgáltatóit, értékesítő partnereit, beszállítóit, engedményezetteit, leányvállalatait, valamint a Navigációszolgáltató és licencadói hivatalnokait, igazgatóit, alkalmazottait, részvényeseit, ügynökeit és képviselőit) minden felelősség, veszteség, sérülés (beleértve a halált okozó sérüléseket), kereset, kereslet, költség, kiadás, vagy bármilyen követelés alól, korlátozás nélkül ideértve a Navigációszolgáltatói Termékeknek az Ön által történő használatából vagy birtoklásából eredő, illetve az azzal kapcsolatos ügyvédi díiakat is.

Térképadatok. A térképadatok használata kívülálló beszállítók és/vagy kormányzati, illetve szabályozó hatóságok által megszabott korlátozásokkal és/vagy előírásokkal lehetséges, továbbá a HERE vállalat adataival kapcsolatos előírások megtekinthetők a *http://corporate.navteq.com/supplier_terms.html* címen.

A Szerződés időtartama. A jelen Szerződés addig hatályos, amíg (i) a vonatkozó előfizetési időtartama megszüntetésre nem kerül (Ön vagy a Navigációszolgáltató által) vagy lejár, illetve ha (ii) a Navigációszolgáltató megszünteti a jelen Szerződést, korlátozás nélkül ideértve a Navigációszolgáltató meggyőződését, mely szerint Ön megsértette a jelen Szerződés bármelyik feltételét. Továbbá, jelen Szerződés azonnal hatályát veszíti, amennyiben megszűnik a szerződés a Navigációszolgáltató és bármely olyan harmadik fél között, amely a Navigációszolgáltató számára (a) a Navigációszolgáltatói termékek támogatásához szükséges szolgáltatásokat és forgalmazási tevékenységet biztosít, vagy (b) Tartalmat ad szerződésbe számára Beleegyezik, hogy a Szerződés megszűnésével a Tartalom összes példányát megsemmisíti. A garancia és felelősségvállalás fent meghatározott elhárítása a szerződés megszűnése után is érvényben marad.

Teljes szerződés. A jelen használati feltételek

képezik a teljes szerződést a Navigációszolgáltató és licencadói (beleértve azok licencadóit, szolgáltatóit, értékesítő partnereit, beszállítóit és leányvállalatait) és Ön között a Szerződés tárgyát illetően, és teljesen felülírnak bármilyen, a Navigációszolgáltató és licencadói (beleértve azok licencadóit, szolgáltatóit, értékesítő partnereit, beszállítóit és leányvállalatait) és Ön között kötött, előzetesen meglévő írásbeli vagy szóbeli megállapodást a Szerződés tárgyát illetően.

Irányadó jog.

(a) A HERE vállalat európai uniós adatait illetően

A fenti feltételeket illetően Hollandia törvényei irányadóak, tekintet nélkül (i) annak ütköző törvényi rendelkezéseire és (ii) az Egyesült Nemzeteknek az áruk nemzetközi adásvételéről szóló szerződésekről alkotott egyezményére, amelyet kifejezetten kizárnak. Ön beleegyezik, hogy a továbbiakban Önnek szolgáltatott HERE adatokból származó vagy azokkal kapcsolatban felmerő bármely jogvita, kereset és jogi eljárás esetén aláveti magát a holland bíróságok joghatóságának.

(b) A HERE vállalat észak-amerikai és Európai Unión kívüli adatait illetően A fenti feltételeket illetően Illinois állam törvényei irányadóak, tekintet nélkül (i) annak ütköző törvényi rendelkezéseire és (ii) az Egyesült Nemzeteknek az áruk nemzetközi adásvételéről szóló szerződésekről alkotott egyezményére, amelyet kifejezetten kizárnak. Ön beleegyezik, hogy a továbbiakban Önnek szolgáltatott HERE adatokból származó vagy azokkal kapcsolatban felmerő bármely jogvita, kereset és jogi eljárás esetén aláveti magát Illinois állam bíróságai joghatóságának.

(c) A nem a HERE adataival kapcsolatos jogvita, kereset és per tekintetében

A fenti feltételeket illetően Kansas állam törvényei irányadóak, tekintet nélkül (i) annak ütköző törvényi rendelkezéseire és (ii) az Egyesült Nemzeteknek az áruk nemzetközi adásvételéről szóló szerződésekről alkotott egyezményére, amelyet kifejezetten kizárnak. Ön beleegyezik, hogy az Alkalmazásból vagy Tartalomból származó vagy azzal kapcsolatban felmerő bármely jogvita, kereset és jogi eljárás esetén aláveti magát Kansas állam bíróságai joghatóságának. A jelen Szerződés angol nyelvről bármilyen más nyelvre történő lefordítása kizárólag tájékoztató céllal készül. Amennyiben a jelen Szerződést angolról más nyelvekre lefordítják, és ellentmondás van a különböző nyelvű változatok között, akkor az angol nyelvű változat felülbírálja a többit.

Térképadatok kormányzati

végfelhasználói. Amennyiben a

Végfelhasználó az Amerikai Egyesült Államok kormányának részét képező, illetve az Amerikai Egyesült Államok kormánya által teljesen vagy részben finanszírozott ügynökség, szerv vagy egyéb entitás, a Térképadatok használatára, sokszorosítására, kiadására, módosítására, megosztására vagy átruházására a következő, vonatkozó törvényekben meghatározott korlátozások érvényesek: DFARS 252.227-7014(a)(1) (1995. JÚN.) (Védelmi Minisztérium, kereskedelmi számítógépes szoftver meghatározása), DFARS 27.7202-1 (Védelmi Minisztérium, kereskedelmi számítógépes szoftverekre vonatkozó irányelvek), FAR 52.227-19 (1987. JÚN.) (kereskedelmi számítógépes szoftverekre vonatkozó záradék a civil szervezetek számára), DFARS 252.227-7015 (1995. NOV.) (Védelmi Minisztérium, műszaki adatokra vonatkozó törvény, kereskedelmi termékekre vonatkozó záradék); FAR 52.227-14 I, II és III módosítása (1987. JÚN.) (műszaki adatokra és nem-kereskedelmi számítógépes szoftverekre vonatkozó záradék civil szervezetek számára); és/vagy FAR 12.211 és FAR 12.212 (kereskedelmi árucikkek beszerzése). Az itt felsorolt FAR és DFARS előírások és a jelen Licencszerződés között fennálló ütközés esetén a Kormány jogait nagyobb mértékben korlátozó konstrukció az irányadó. A szerződő/gyártó a HERE North

America LLC, 425 West Randolph Street, Chicago, Illinois 60606 USA.

A HERE védjegynek minősül az Amerikai Egyesült Államokban és egyéb országokban. Az egyéb, a jelen dokumentációban említett vagy hivatkozott vállalati nevek és védjegyek mindenkori tulajdonosaikhoz tartoznak. Minden jog fenntartva.

Hangutasítások

Hangutasítások * 1	106
Navigációs utasítások	106
Kategórialista	109

Navigációs utasítások

A rendszer csak a térkép/navigáció képernyőn fogadja el ezeket az utasításokat.

Hangportál utasítások

Navigation Enter Address Find Place Go Home Stop Route Recent Places Saved Places Detour

Navigációs utasítások

A rendszer a navigációs utasításokat a hangportál képernyőn és a navigációs hangfelismerés képernyőjén fogadja el. Enter Address Find lunction Find Place Detour Go Home Stop Route Recent Places Saved Places

Egyéb utasítások
A rendszer egyéb utasításokat csak akkor fogad el, ha azok a hangfelismerés képernyőjén jelennek meg. <i>Back</i> <i>Next</i> <i>Previous</i> <i>Cancel</i> <i>Yes</i>
No
Go
Start New Route
Add to Active Route
Change Country
Along Route
Near Destination
Near Current Location

Sorszám utasítások

2

3

4

5

Kategória utasítások

A kategória utasítások kizárólag a hangfelismerés képernyő "Find Place" utasításán keresztül érhetőek el. Restaurants Shopping Everyday Life Charging Stations Banks& Cashpoints Parking Roadside Services Art & Entertainment Attractions Recreation Medical Care Public Transport Lodging

*1: A hangvezérlő rendszer angol, német, francia, spanyol és olasz nyelven ért.

Alkategória utasítások

Az alkategória utasítások kizárólag a hangfelismerés képernyő "Find Place" utasításán keresztül érhetőek el Restaurants Barbecue Coffee and Tea Delis Donuts and Baked Goods Fast Food Fish and Seafood Grills Pizza Steakhouses Wine, Beer, and Spirits African*1 American*1 British Isles*1 Cajun or Caribbean*1 Chinese*1 European*1 French*1 German*1 Indian*1 Italian*1 Japanese*1

*1: Ételtípus

Jewish or Kosher Korean*1 Latin American*1 Mediterranean*1 Mexican*1 Middle Eastern*1 Spanish*1 Thai*1 Vegan and Vegetarian Vietnamese*1

Shopping Books, Music, and Films Clothing and Accessories Computers and Electronics Convenience Stores Department Stores Florists and Gifts Grocery Home and Garden Homeware Office Supply and Shipping Pharmacies Shopping Centres Sporting Goods Wine, Beer, and Spirits Everyday Life Vehicle Services Car Washes Colleges and Universities Community Services Convenience Stores Fitness and Gyms Laundry Services Libraries Places of Worship Post Offices Schools Veterinary Clinics

Art & Entertainment Bars and Pubs Casinos Cinemas Museums and Galleries Nightclubs Performing Arts
Attractions Major Attractions Amusement Parks Event Centres Historical Landmarks Museums and Galleries Offbeat Places Parks and Gardens Tourist Information Wineries and Breweries Zoos and Aquariums

Recreation

Amusement Parks Bowling Alley Camping and Retreats Golfing Skiing and Winter Sports Sport Centres Stadiums and Tracks

Medical Care Medical Services Hospitals Pharmacies Public Transport Airports Bus Stations Vehicle Rental Ferry Terminals Train Stations Public Transport Services Travel Agents Motorway Services

Lodging Bed and Breakfast Campsite or Caravan Site Hotel or Motel

Restaurants		Everyday Life		Recreation	
Barbecue	Fish and Seafood	Vehicle Services	Laundry Services	Amusement Parks	Skiing and Winter Sports
Coffee and Tea	Grills	Car Washes	Libraries	Bowling Alley	Sport Centres
Delis	Pizza	Colleges and Universities	Places of Worship	Camping and Retreats	Stadiums and Tracks
Donuts and Baked Goods	Steakhouses	Community Services	Post Offices	Golfing	
Fast Food	Wine, Beer, and Spirits	Convenience Stores	Schools	Medio	al Care
Shop	ping	Fitness and Gyms	Veterinary Clinics	Medical Service Pharmacies	
Books, Music, and Films	Home and Garden	Art & Ente	ertainment	Hospitals	
Clothing and Accessories	Homeware	Bars and Pubs	Museums and Galleries	Public Transport	
Computers and Electronics	Office Supply and Shipping	Casinos	Nightclubs	Airports	Train Stations
Convenience Stores	Pharmacies	Cinemas	Performing Arts	Bus Stations	Public Transport Services
Department Stores	Shopping Centres	Attra	octions	Vehicle Rental Travel Agents	
Florists and Gifts	Sporting Goods	Major Attractions	Offbeat Places	Ferry Terminals	Motorway Services
Grocery	Wine, Beer, and Spirits	Amusement Parks	Parks and Gardens	Charging Stations	
Lodging		Event Centres	Tourist Information	Banks & Cashpoints	
Bed and Breakfast	Hotel or Motel	Historical Landmarks	Wineries and Breweries	Parking	
Campsite or Caravan Site		Museums and Galleries	Zoos and Aquariums	Roadside Services	

TÁRGYMUTATÓ

Szimbólumok

(Beszéd) gomb 5, 11, 17

Számértékek

3D-s térkép 3	0
---------------	---

A

Adatok visszaállítása	44
Audio/információs képernyő	3
Az útvonal megtervezése	64
Az útvonal megváltoztatása	79
Az útvonal szerkesztése	82

В

Beállítás

Adatok visszaállítása	44
Helyszínelőzmények	42
Iránymutatás hangereje	27
Kijelzőmód beállításai	26
Közlekedés	41
Navigáció	33
Névjegy	43
Személyes adatok	18
Térkép és jármű	28

Ε

Egyéni elkerülések	36
Elkerülések	35
Előrejelzett úti cél	61

É

F

Forgalom	
Közlekedési információ	72

Н

Hangfelismerés
Hangutasítások
Alapművelet 5
Hangutasítások listája 106
Hangvezérlő rendszer 17
Hangvezérelt működtetés 11
Hangvezérlő rendszer 17
Helyszínelőzmények 42
Hibaelhárítás 12, 90
Honda ügyfélszolgálat

L

Indítás	16
lránymutatás hangerejének beállítása	27

J

Jármű kiválasztása	29
Jogi információk	99

Κ

Kategóriák	
Kategórialista	109
Kerülőút	80
Kijelzőmód beállításai	26
Közlekedés	
Beállítás	41

Μ

Menetirányba	30
Menjünk haza	8
Mentett helyek	19
Mentés	19
Szerkesztés	20
Törlés	21
Műholdpozíció	40
myMaps	32
myTrips	
Létrehozás	22
Szerkesztés	23
Törlés	25

TÁRGYMUTATÓ

Ν

Navigáció	
Navigáció közben	
Navigáció fordulásról fordulásra	
Térképképernyő	
Navigáció leállítása	
Névjegy	43

0

Otthoni cím 18	8
----------------	---

R

Rendszerkorlátozások	96
Rendszerszoftver frissítése	
Frissítési adatok beszerzése	98
Térképfrissítések	32

Sz

TÁRGYMUTATÓ

Т

Fervezési mód	34
Férkép és jármű	
Férkép jelmagyarázata	6
lefedettsége	
lérkép nézet	
۲érkép témája	

Térképeszközök	75
Térképképernyő	67
Ikon	6
Térképművelet	
Térképréteg	

Ú

Új úti cél megadása	88
Úti cél felé haladás	67
Úti cél megadása	46
Áll. keresés	62
Kategóriák	58
Keresési eszközök	51
Legutóbbiak	59
Mentett helyek	59
myTrends™	61
myTrips	60
Térképes bevitel	63
Úti cél megváltoztatása	85
Útpontok hozzáadása	81
Útvonal megszakítása	10

Ü

Ügyfélszolgálat..... .. 98